

point

POINT HYDROSWIFT STEAM MOP

HYDROSWIFT
User Manual

LIFE MADE EASIER

GB

Thank you for purchasing your new POINT HYDROSWIFT STEAM MOP. These instructions will help you use it properly and safely. We recommend that you spend some time reading this instruction manual so that you fully understand all the operational features it offers. Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.

NO

Takk for at du kjøpte din nye POINT HYDROSWIFT DAMPMOPP. Denne bruksanvisningen vil hjelpe deg med å bruke den på en trygg og riktig måte. Vi anbefaler at du tar deg tid til å lese gjennom hele bruksanvisningen for å bli fortrolig med alle funksjonene som tilbys. Les alle sikkerhetsanvisningene nøye før bruk, og oppbevar bruksanvisningen for fremtidig referanse.

FI

Kiitos uuden POINT HYDROSWIFT STEAM MOPin hankinnasta. Nämä käyttöohjeet opastavat sinua käyttämään laitetta oikein ja turvallisesti. On suositeltavaa käyttää aikaa tämän käyttöoppaan lukemiseen, jotta ymmärrät täysin, mitä toiminnallisia ominaisuuksia tuote tarjoaa. Lue kaikki turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä käyttöopas myöhempää käyttöä varten.

DK

Tak for købet af din nye POINT HYDROSWIFT DAMPMOPPE. Brugervejledningen hjælper dig til at bruge dette apparat rigtigt og sikkert. Vi anbefaler, at du læser denne brugervejledning, så du får en fuld forståelse af hvordan alle funktionerne virker. Læs sikkerhedsforskrifterne grundigt inden brug, og gem denne brugervejledning til senere brug.

SE

Tack för att du har köpt din nya POINT HYDROSWIFT ÅNGMOPP. Denna bruksanvisning hjälper dig att använda den på ett säkert och korrekt sätt. Vi rekommenderar att du tar dig tid att läsa igenom denna bruksanvisning för att till fullo förstå alla driftfunktioner som den erbjuder. Läs noga igenom alla säkerhetsinstruktioner före användning och spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Instruction Manual - English	page	4 - 20
Bruksanvisning - Norsk	side	21 - 37
Käyttöopas - Suomi	sivu	38 - 54
Brugervejledning - Dansk	side	55 - 71
Bruksanvisning - Svenska	sida	72 - 88

GB

NO

FI

DK

SE

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



Warning! Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.



Warning! When using mains-powered appliances, basic safety precautions, including the following, should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, personal injury, and material damage.

1. This appliance is intended for indoor household use only.
2. The intended use is described in this manual.
3. Keep this manual for future reference.
4. This appliance is not designed to be used by individuals (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are supervised or instructed on the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
5. Keep the appliance out of reach of children younger than 8 years old when it is plugged in or cooling down.
6. Inspect the appliance for any damaged or defective parts before use. Check for broken parts, damaged switches, and any other conditions that may affect its operation.
7. Do not use the appliance if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.
8. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorized service agent.
9. The steam mop has been designed for sanitizing and cleaning sealed hardwood, sealed laminate, linoleum, vinyl, ceramic tile, stone, and marble floors.

10. Do not direct the liquid or steam towards equipment containing electrical components, such as the interior of ovens.
11. Unplug the appliance after use and before performing any maintenance.
12. Unplug the appliance during filling and cleaning.
13. Do not leave the appliance unattended while it is connected to a power socket.
14. Using any accessory or attachment or performing any operation with this appliance that is not recommended in this instruction manual, may pose a risk of personal injury.

Using your appliance

1. Do not direct steam at people, animals, electrical appliances, or electrical outlets.
2. Do not expose the appliance to rain.
3. Do not immerse the appliance in water.
4. Do not leave the appliance unattended.
5. Do not leave the appliance connected to an electrical outlet when not in use.
6. Never pull the mains power cord to disconnect the appliance from the socket. Keep the cord away from heat, oil, and sharp edges.
7. Do not handle the steam cleaner with wet hands.
8. Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close door on cord, pull cord around sharp corners or expose cord to heated surfaces.
9. Do not use appliance in an enclosed space filled with vapours from oil-based paint thinner, mothproofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapours.
10. Check with the manufacturer regarding compatibility with your type of floor.
11. Do not use on leather, wax-polished furniture or floors, synthetic fabrics, velvet, or other delicate materials sensitive to steam.



Warning! Do not use on unsealed wood or unsealed laminated floors. On surfaces that have been treated with the wax or some no-wax floors may lose their sheen due to the heat and steam. Always test a small, isolated area before cleaning the entire surface. Check the use and care instructions from your floor manufacturer.

Check the use and care instructions from your floor manufacturer.

1. Never put descaling agents, aromatic substances, alcohol, or detergents into the steam cleaner, as this may damage it or make it unsafe for use.
2. If the home circuit breaker trips while using the steam function, stop using the product immediately and contact customer support. (Risk of electrical shock.)
3. The appliance emits very hot steam to sanitize surfaces. The steam head, cleaning pads and carpet attachment get very hot during use.

Electrical safety



Warning! Warning! This product must be earthed. Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.

Power plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Unmodified plugs and matching outlets reduce the risk of electric shock.

1. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorized to avoid a hazard.

Caution! Always wear suitable shoes when using your steam mop and when changing its accessories. Do not wear slippers or open-toed footwear.

1. The lid may become hot during use.
2. Steam may escape from the appliance during use. Exercise caution and DO NOT touch any parts which

- may become hot during use.
3. Switch the appliance off and unplug it before filling the water tank.
 4. If steam is observed escaping from the body of the handheld steam cleaner, switch off and unplug the appliance immediately. Allow it cool down. **DO NOT CONTINUE TO USE THE APPLIANCE.** Contact the manufacturer or an authorized repair agent.

After use

1. Unplug the appliance and allow it to cool before cleaning.
2. Store the appliance in a dry place when not in use.
3. Ensure children do not have access to stored appliances.

Inspection and repairs

1. Unplug the appliance and allow it to cool before performing any maintenance or repairs.
2. Regularly check the power cord for damage.
3. Do not use the appliance if any part is damaged or defective.
4. Have any damaged or defective parts repaired or replaced by an authorized repair agent.
5. Never attempt to remove or replace any parts other than those specified in this manual.

Residual risks

Additional residual risks may arise when using the tool which are not included in the enclosed safety warnings. These risks can result from misuse, prolonged use etc. Even with the application of the relevant safety regulations and the implementation of safety devices, certain residual risks cannot be avoided. These include:

1. Injuries caused by touching any moving parts.

2. Injuries caused by touching any hot parts.
3. Injuries occurring when changing any parts or accessories.
4. Injuries from prolonged use of the appliance. When using any appliance for extended periods, ensure you take regular breaks.

Labels on appliance

The following pictograms, along with the date code, are displayed on the appliance.

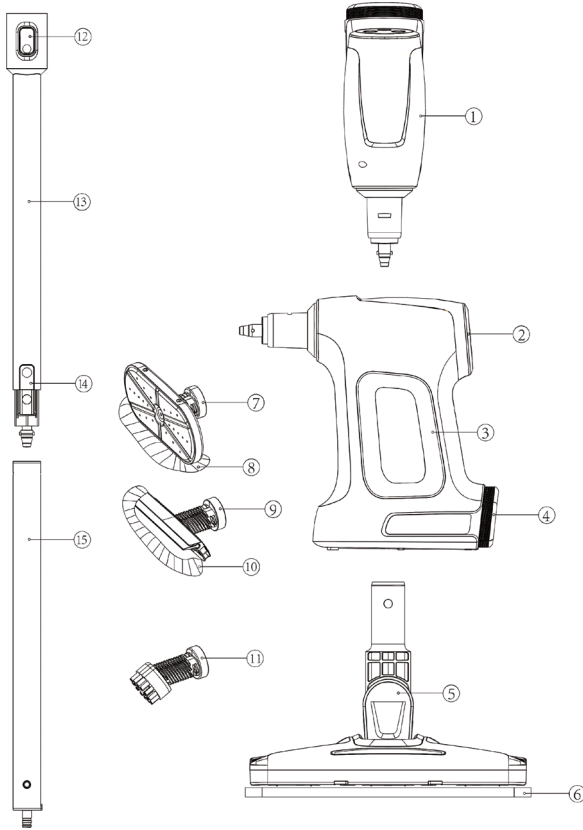


CAUTION! Hot Steam.



Wash at 60°C. Do not use bleach or fabric softener.

PRODUCT OVERVIEW



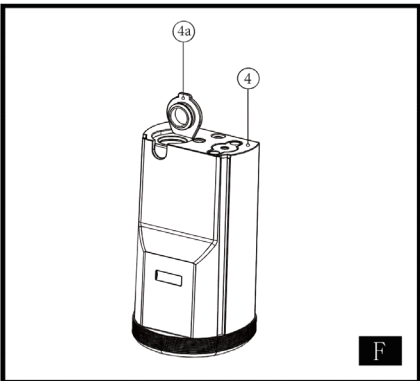
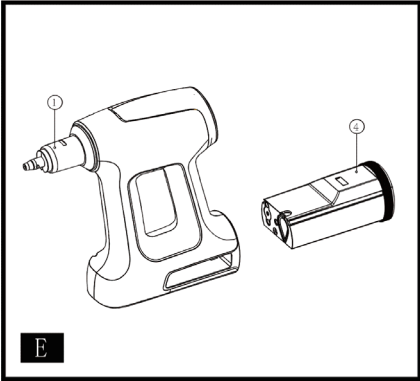
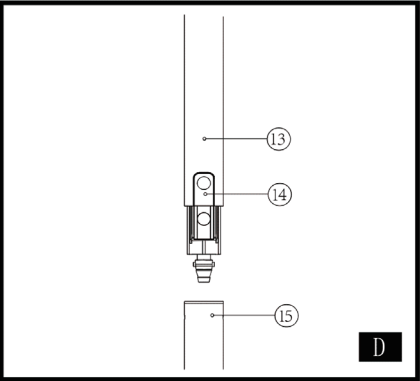
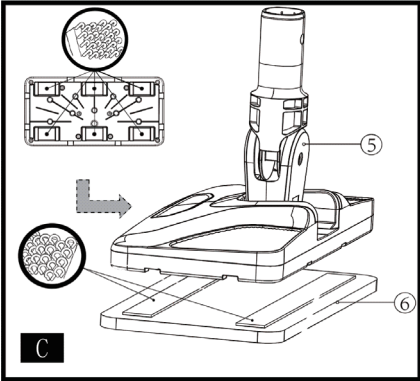
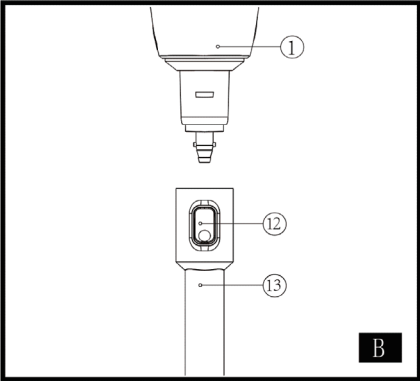
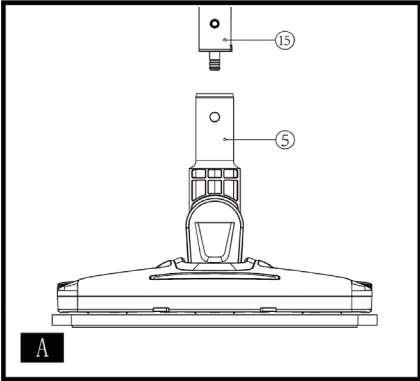
GB

Components

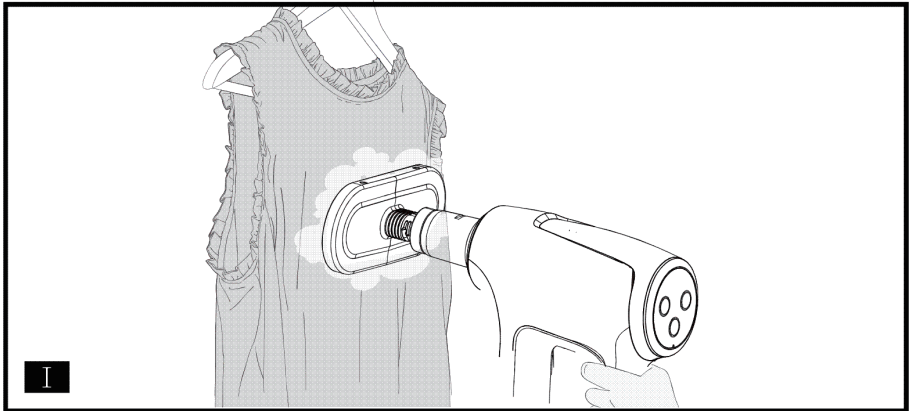
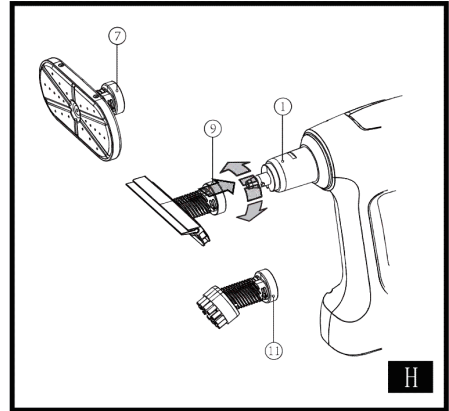
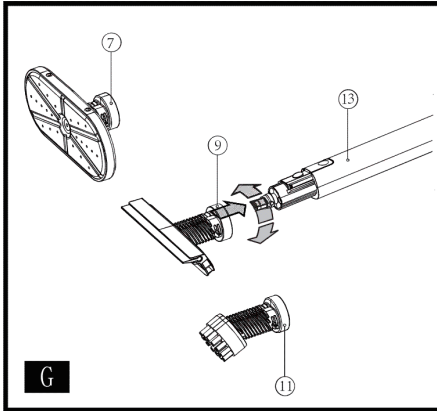
This appliance includes the following components:

- 1. Steam cleaner
- 2. Steam user interface
- 3. Handheld steam unit
- 4. Water tank
- 4a. Filler cap
- 5. Floor cleaning head
- 6. Floor cleaning pad
- 7. Garment steamer attachment
- 8. Garment steamer cover
- 9. Squeegee accessory
- 10. Squeegee cover
- 11. Small brush
- 12. Floor extension release button
- 13. Floor extension
- 14. Aluminium tube release button
- 15. Aluminium tube

PRODUCT INSTRUCTIONS & INSTALLATION



PRODUCT INSTRUCTIONS & INSTALLATION



Assembly

Warning! Before attempting any of the following instructions, make sure that the appliance is switched off, unplugged, cold and does not contain any water.

Attaching the aluminium tube to the floor cleaning head (Fig. A)

- Push the floor extension (15) into the floor cleaning head (5) until it clicks securely into place, as shown in figure A.

Attaching the handheld steam unit to the floor extension (Fig.B)

- Push the steam cleaner (1) firmly onto the floor extension (13) ensuring it sits correctly over the interface and clicks securely into place.

Warning! Inspect the seal between the steam cleaner (1) and the floor extension (13) before each use. If the seal malfunctions or is damaged, do not use the appliance. Contact the manufacturer or nearest authorized repair agent.

Removing the steam cleaner (Fig.B)

- Push the release button (12) on the floor extension (13) and lift the steam cleaner (1) off the interface.

Attaching a cleaning pad (Fig. C)

- Place a cleaning pad (6) on the floor with the Velcro “loop” side facing up.
- Lightly press the steam mop down onto the cleaning pad.

Caution! Never leave the steam mop in one spot on any surface for any period of time. Always place it in a upright position when stationary and make sure it is turned off when not in use.

Attaching the aluminium tube to the floor extension (Fig. D)

Push the aluminium tube release button (14) to control the assembly of aluminium tube (15) and floor extension (13).

Attaching the water tank (Fig. E)

The water tank (4) can be removed from the steam cleaner (1) for filling.

Removing a cleaning pad

Caution! Always wear suitable shoes when changing the cleaning pad on your steam mop.

Do not wear slippers or open-toed footwear.

- Return the steam mop to an upright position and turn it 'OFF'.
- Wait until it cools down (approximately 5 minutes).
- Lift the steam mop away from the cleaning pad (6) freeing it from the Velcro fastening.

Filling the water tank (Fig. F)

Note! Fill the water tank (4) with clean tap water (Do not use any additives or chemicals).

Note! In areas with hard water, use de-ionised water.

- Open the filler cap (4a) by flipping it up..

- Fill the water tank (4) with water (Do not use any additives or chemicals)

Warning! Maintain vertical position while filling, with cap at top.

Warning! The water tank has a 0.4-liter capacity; do not overfill.

- Close the filler cap securely.

Attaching the adaptor and accessories to the steam cleaner

Warning! Inspect the seal between the handheld steam cleaner and the adaptor before each use. If the seal malfunctions or is damaged, please contact your nearest authorized repair agent. Do not use the appliance.

Attaching accessories 7 - 12 (Fig G, H)

- Align the lugs on the adaptor with the recesses on the accessory.

- Press the accessory onto the steam nozzle and twist counterclockwise until it clicks into place.

Removing an accessory

- Twist the accessory clockwise then pull it away from the steam cleaner.

Warning! Allow the unit and all accessories to cool before attempting to remove them.

Important! This unit will kill 99.9% of bacteria and germs when used in accordance with the instructions in this manual, with the microfibre pads fitted and with a continuous run time of 90 seconds.

Switching on and off

- To switch the appliance on, press the ON/OFF switch. It takes approximately 20 seconds for the boiler to heat up. Once the boiler is up to temperature, press a steam setting to create steam.

- To switch the appliance off, press the ON/OFF switch.

Caution! Never leave the steam mop in one spot on any surface for any period of time.

Always place it in an upright position when stationary and ensure it is turned off when not in use.

Caution! Always empty the steam mop after use.

Note! When first filled or after running dry, it can take up to 45 seconds for steam to be produced.

Floor/Worktop Surface	Setting
Wood/Laminate	Low steam setting
Tile/Vinyl	High steam setting
Stone/Marble	High steam setting
Accessories	Setting
Floor Brush	High steam setting
Small Brush	High steam setting
Window Squeegee	Low steam setting
Garment Steamer	Low steam setting

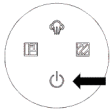
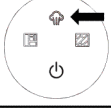
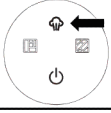

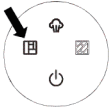
Steam user interface

This steam mop is equipped with a steam user interface panel (2) which shows two steam settings. These settings allow you to select the correct operating mode for your specific cleaning task.

- Turn the unit on by pressing the ON/OFF switch.

- The white LED will start flashing as the boiler heats up.

- The white LED will stay solid once the boiler reaches the operating temperature.
- Press either low or high steam button to generate steam.
- The white LED will indicate which steam setting is being used.
- To pause the steam flow, press the steam button; the white LED will turn off.
- To switch the appliance off, press the ON/OFF switch.

	OFF (LED is flashing)
	ON (boiler heating up, LED flashing for 20 seconds)
	ON (boiler ready)
	ON (High steam setting)
	ON (Low steam setting)



Note: You can select the correct volume of steam required for your specific cleaning task. Always check you are using the correct setting before using your steam mop.

Hints for Optimum use

General

Caution: Never use the steam mop without first attaching a cleaning pad.

- Always vacuum or sweep the floor before using the steam mop.
- The easiest way to use the appliance is to tilt it to a 45° angle and clean slowly, covering a small area at a time.
- Use water only; do not use any additives or chemicals. To remove stubborn stains from vinyl or linoleum floors, pre-treat with mild detergent and some water before using the steam mop.

Steam Cleaning with the mop

- Attach the handheld steam cleaner to the floor extension (13).
- Place a cleaning pad (6) on the floor with Velcro "loop" side facing up.
- Lightly press the steam mop down onto the cleaning pad (6).
- Connect the steam mop to the power outlet.
- Press the ON/OFF button. It takes approximately 20 seconds for the boiler to heat up.

Note! When first filled or after running dry, it can take up to 45 seconds for steam to be produced.

- Once up to temperature, press the required steam setting button to start steam flow.
- It takes a few seconds for steam to enter the cleaning pad. The steam mop will now glide easily over the surfaces to be sanitized/cleaned.
- Push and pull the steam mop slowly across the surface to thoroughly steam clean each section.
- When finished, press the steam flow button to stop steam flow, return to an upright position, ensuring it is supported and turn "OFF". Wait until the steam mop cools down (approx. 5 mins).

Caution! It is important to monitor the water level in the water tank. To refill:

1. Stand the steam mop upright ensuring support.
2. Turn it off and unplug from electrical outlet.
3. Refill water tank.

Caution! Never leave the steam mop in one spot on any surface for any period of time. Always place the steam mop supported in the upright position when stationary and make sure it is turned off when not in use.

Garment steam cleaning (Fig. I)

- Attach the required accessory (7).
- Attach the required pad (8).

Note! The garment head (7) should not be used without the pad (8).

- Connect the handheld steam cleaner to a power outlet. Press the ON/OFF button. It takes approximately 20 seconds for the boiler to heat up.

Note! When first filled or after running dry, it can take up to 45 seconds for steam to be produced.

- Once the boiler is up to temperature, press the required steam setting button to start steam flow.
- When finished, press the steam flow button to stop steam flow, return to an upright position, ensuring it is supported and turn "OFF". Wait until the steam mop cools down (approx. 5 mins).

After use

- Wait until the steam mop cools down.
- Unplug the steam mop from the electrical outlet.
- Empty the water tank.
- Remove and wash the cleaning pad (6) according to care instructions printed on it, ready for next use.

MAINTENANCE

Maintenance and cleaning

Your corded appliance has been designed to operate over a long period with minimal maintenance. Continuous satisfactory operation depends on proper appliance care and regular cleaning.

Warning! Before performing any maintenance or cleaning on corded appliances, switch off and unplug the appliance.

- Wipe your appliance using a soft damp cloth.
- For stubborn marks, use a mild solution of soap and water to dampen your cloth.

Care of the cleaning pads

Wash care instructions: No fabric conditioner. Allow to dry fully before re-use.

Caution! Follow the cleaning instructions printed on the label of the cleaning pad.

Troubleshooting

If your appliance does not operate properly, follow the instructions below. If this does not solve the problem, please contact your local repair agent.

Problem	Step	Possible solution
The steam mop is not turning on	1.	Check that the unit is plugged into a wall socket
	2.	Ensure the unit is switched on using the ON/OFF switch
	3.	Check the fuse in the plug
The steam mop is not producing steam	4.	Ensure the unit is switched on, the boiler has heated up for 20 seconds, and then press the steam flow button.
	5.	Check that the water tank is full. Note: When first filled or after running dry, it can take up to 45 seconds for steam to be produced
	6.	Check steps 1, then 2, then 3, then 4
The steam mop stops producing steam during use	7.	Check steps 4, then 5, then 3

The steam mop is producing too much steam during use	8.	The unit has two steam flow settings. Set the steam flow to low steam by pressing the button
The steam mop is producing too little steam during use	9.	The unit has two steam flow settings. Set the steam flow to high steam by pressing the button

Technical Data

Power Model:	HYDROSWIFT
Voltage	220-240V
Power	1500W
Tank Capacity	400ml

Protecting the environment



This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed of at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information, please contact your local authority or the retailer where you purchased the product.

**Power International AS,
PO Box 523, 1471 Lørenskog, Norway**

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER



Advarsel! Les alle sikkerhetsadvarsler og instruksjoner. Hvis ikke advarslene og instruksjonene som står nedenfor følges, kan det føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlig skade.



Advarsel! Når man bruker apparater koblet til nettstrøm, bør man følge grunnleggende sikkerhetstiltak, inkludert de følgende, for å redusere risikoen for brann, elektrisk støt, personskade og materielle skader.

1. Dette apparatet er kun beregnet for innendørs husholdningsbruk.
2. Tiltent bruk er beskrevet i denne håndboken.
3. Ta vare på denne bruksanvisningen for fremtidig oppslag.
4. Dette apparatet er ikke laget for å brukes av individer (inklusive barn) med reduserte fysiske evner, sanseevner eller mentale evner, eller som mangler erfaring og kunnskap, med mindre de er under oppsyn eller er instruert i bruken av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet. Barn må være under tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
5. Oppbevar apparatet utilgjengelig for barn under 8 år når det er koblet til eller kjøles ned.
6. Inspiser apparatet for skadede eller defekte deler før bruk. Se etter ødelagte deler, skadede brytere og andre forhold som kan påvirke funksjonen.
7. Ikke bruk apparatet hvis det har blitt mistet, hvis det er synlige tegn på skade eller hvis det lekker.
8. Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten eller et autorisert serviceverksted.
9. Dampmoppen er designet for desinfisering og rengjøring av gulv i forseglet hardtre, forseglet laminat, linoleum, vinyl, keramiske fliser, stein og marmor.

10. Ikke rett væsken eller dampen mot utstyr som inneholder elektriske komponenter, for eksempel innsiden av ovner.
11. Koble fra apparatet etter bruk og før du utfører noe vedlikehold.
12. Trekk ut støpselet under fylling og rengjøring.
13. Ikke la apparatet stå uten tilsyn mens det er koblet til en stikkontakt.
14. Bruk av tilbehør eller ekstrautstyr, eller bruk av apparatet som ikke er anbefalt i denne bruksanvisningen, kan utgjøre en risiko for personskade.

Bruk av apparatet

1. Ikke rett damp mot mennesker, dyr, elektriske apparater eller stikkontakter.
2. Ikke utsett apparatet for regn.
3. Ikke senk apparatet i vann.
4. Ikke la apparatet stå uten tilsyn.
5. Ikke la apparatet være koblet til en stikkontakt når det ikke er i bruk.
6. Trekk aldri i strømledningen for å koble apparatet fra stikkontakten. Hold ledningen unna varme, olje og skarpe kanter.
7. Ikke håndter damprenseren med våte hender.
8. Ikke trekk eller bær i ledningen, bruk ledningen som håndtak, lukk dører på ledningen, trekk ledningen rundt skarpe hjørner eller utsett ledningen for varme overflater.
9. Ikke bruk apparatet i et lukket rom fylt med damp fra oljebasert malingfortynner, møllbestandige stoffer, brennbart støv eller andre eksplosive eller giftige damper.
10. Sjekk med produsenten angående kompatibilitet med din type gulv.

11. Ikke bruk på lær, vokspolerte møbler eller gulv, syntetiske stoffer, fløyel eller andre delikate materialer som er følsomme for damp.



Advarsel! Må ikke brukes på uforseglede tre - eller laminatgulv. Overflater som har blitt behandlet med voks, eller noen gulv uten voks, kan miste glansen på grunn av varme og damp. Test alltid et lite, isolert område før du rengjør hele overflaten.

Sjekk bruks- og vedlikeholdsinstruksjonene fra gulvprodusenten.

1. Ha aldri avkalkingsmidler, aromatiske stoffer, alkohol eller rengjøringsmidler i damprensere, da dette kan skade den eller gjøre den usikker i bruk.
2. Hvis kretsbryteren i hjemmet utløses mens du bruker dampfunksjonen, må du slutte å bruke produktet umiddelbart og kontakte kundestøtte. (Fare for elektrisk støt.)
3. Apparatet avgir veldig varm damp for å rense overflater. Damphodet, rengjøringsputene og teppe tilbehøret blir veldig varme under bruk.

Elektrisk sikkerhet



Advarsel! Advarsel! Dette produktet må jordes. Kontroller alltid at strømforsyningen tilsvarer spenningen på merkeetiketten.

Støpselet må passe til stikkkontakten. Ikke endre støpselet på noen måte. Umodifisert støpsel og tilhørende uttak reduserer risikoen for elektrisk støt.

1. Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes av produsenten eller en autorisert servicerepresentant for å unngå fare.

Forsiktig! Bruk alltid egnede sko når du bruker dampmoppen og når du bytter tilbehør. Ikke bruk tøfler

eller fottøy med åpen tå.

1. Lokket kan bli varmt under bruk.
2. Damp kan slippe ut fra apparatet under bruk. Vær forsiktig og IKKE ta på noen deler som kan bli varme under bruk.
3. Slå av apparatet og trekk ut støpselet før du fyller vannbeholderen.
4. Hvis det oppdages at damp kommer ut av den håndholdte damprensere, slår du den av og koble fra apparatet umiddelbart. La avkjøles. **IKKE FORTSETT Å BRUKE APPARATET**. Kontakt produsenten eller en autorisert reparasjonsagent.

Etter bruk

1. Koble apparatet fra stikkontakten, og la det kjøles ned før rengjøring.
2. Oppbevar apparatet på et tørt sted når det ikke er i bruk.
3. Sørg for at barn ikke har tilgang til lagrede apparater.

Inspeksjon og reparasjoner

1. Koble fra apparatet og la det avkjøles før du utfører vedlikehold eller reparasjoner.
2. Sjekk strømledningen regelmessig for skader.
3. Ikke bruk apparatet hvis en del er skadet eller defekt.
4. Få skadede eller defekte deler reparert eller skiftet ut av en autorisert reparasjonsagent.
5. Forsøk aldri å fjerne eller erstatte andre deler enn de som er spesifisert i denne håndboken.

Andre farer

Det kan være andre farer ved bruk av verktøyet som ikke er beskrevet i de medfølgende sikkerhetsadvarslene. Disse risikoene kan skyldes misbruk, langvarig bruk osv. Selv om man følger relevante sikkerhetsforskrifter og

gjennomfører av sikkerhetstiltak, er det visse farer som ikke kan unngås. Disse inkluderer:

1. Skader forårsaket av at man tar på bevegelige deler.
2. Skader forårsaket av at man tar på varme deler.
3. Skader som oppstår ved bytte av deler eller tilbehør.
4. Skader ved langvarig bruk av apparatet. Når man bruker et apparat i lengre tid, må man ta pause regelmessig.

Etiketter på apparatet

Følgende bilder vises på apparatet sammen med datokoden.

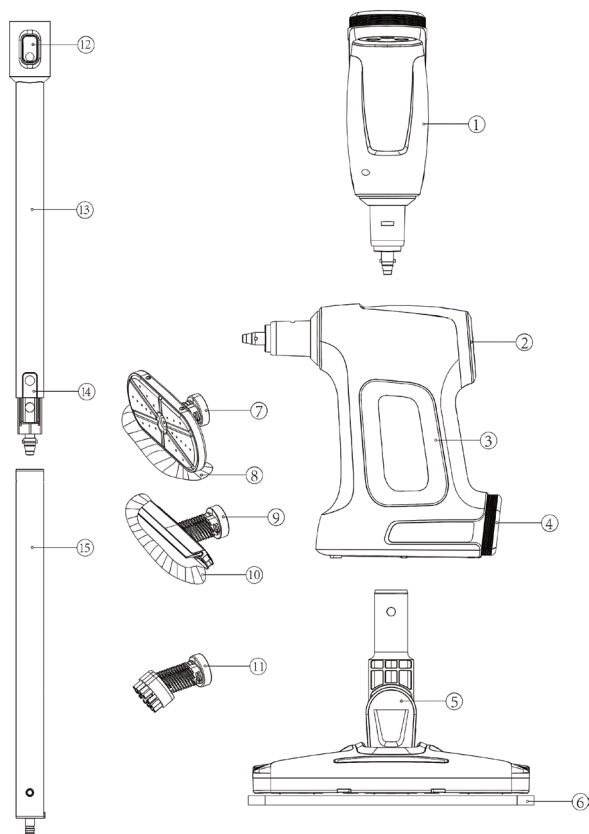


FORSIKTIG! Varm damp.



Vaskes på 60 °C. Ikke bruk blekemiddel eller tøymykner.

PRODUKTOVERSIKT

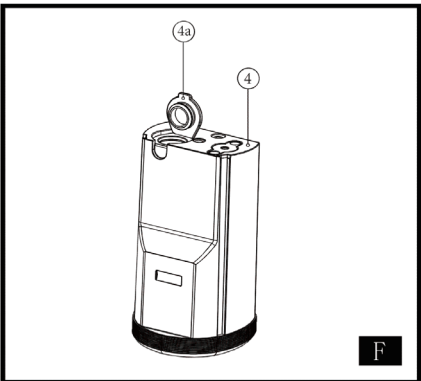
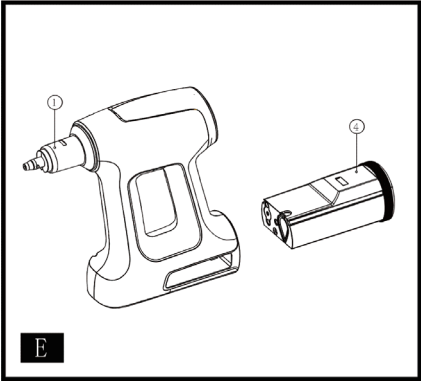
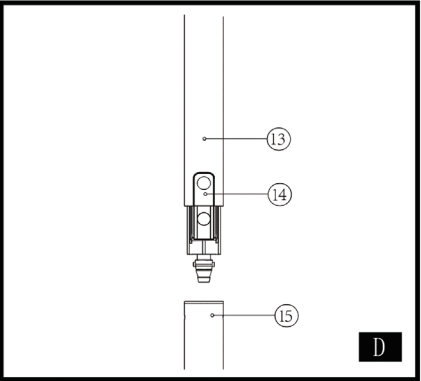
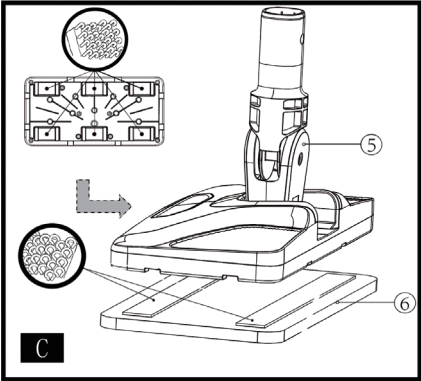
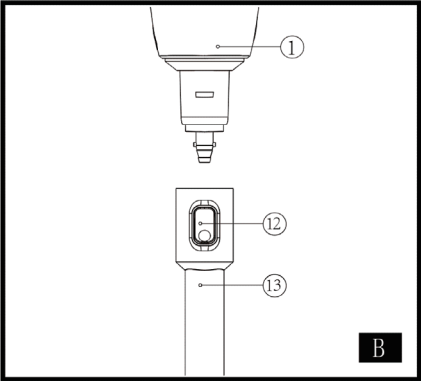
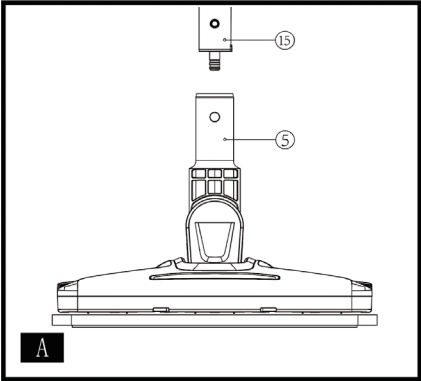


Deler

Dette apparatet inneholder følgende komponenter:

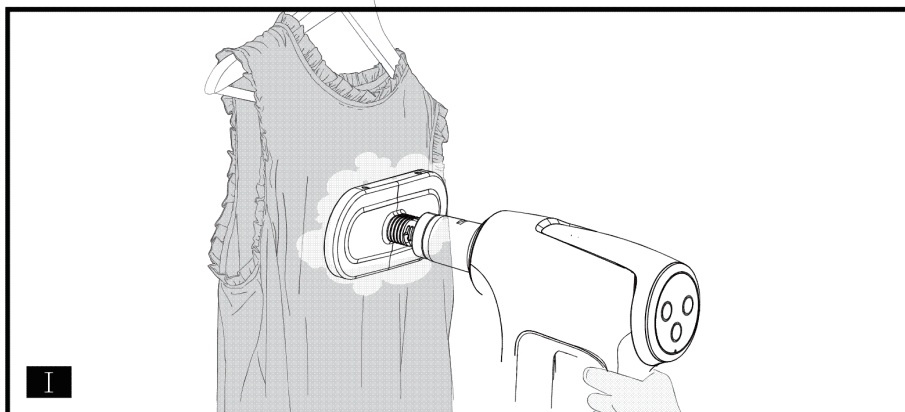
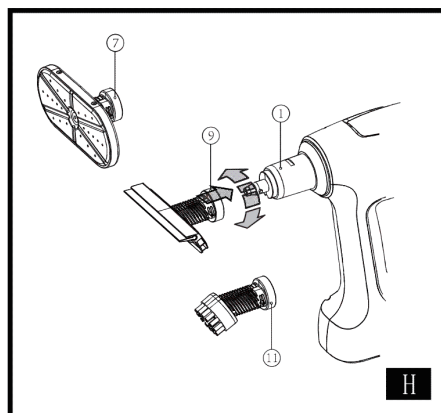
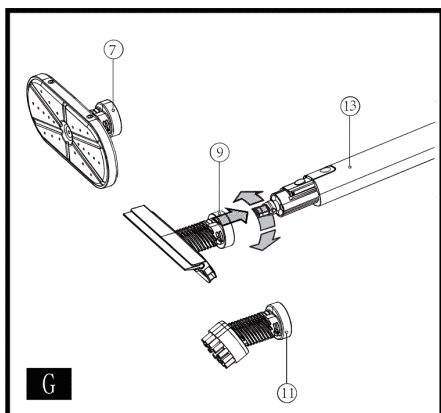
- | | |
|--------------------------------|------------------------------------|
| 1. Damprenser | 8. Klesdampertilbehør |
| 2. Kontrollpanel | 9. Nal-tilbehør |
| 3. Håndholdt dampenhet | 10. Nal-deksel |
| 4. Vannbeholder | 11. Liten børste |
| 4a. Påfyllingslokk | 12. Utløserknapp for gulvforlenger |
| 5. Hode til rengjøring av gulv | 13. Gulvforlenger |
| 6. Pute til rengjøring av gulv | 14. Utløserknapp for aluminiumsrør |
| 7. Klesdampertilbehør | 15. Aluminiumsrør |

PRODUKTINSTRUKSJONER OG INSTALLASJON



NO

PRODUKTINSTRUKSJONER OG INSTALLASJON



Montering

Advarsel! Før du prøver noen av de følgende instruksjonene, må du sørge for at apparatet er slått av, koblet fra, kaldt og ikke inneholder vann.

Feste aluminiumsrøret til gulvrensjøringshodet (fig. A)

- Skyv gulvforlengeren (15) inn i gulvrensjøringshodet (5) til den klikker på plass, som vist i figur A.

Feste den håndholdte dampenheten til gulvforlengeren (fig. B)

- Skyv damprenseren (1) fast på gulvforlengeren (13), og sørg for den sitter riktig over grensesnittet og klikker godt på plass.

Advarsel! Inspiser forseglingen mellom damprenseren (1) og gulvforlengeren

(13) før hver bruk. Hvis forseglingen ikke fungerer eller er skadet, må du ikke bruke apparatet. Kontakt produsenten eller nærmeste autoriserte verksted

Fjerne damprenseren (fig. B)

- Trykk utløserknappen (12) på gulvforlengeren (13), og løft damprenseren (1) av grensesnittet.

Feste en rengjøringspute (fig. C)

- Plasser en rengjøringspute (6) på gulvet med siden med borrelås vendt opp.
- Trykk dampmoppen lett ned på rengjøringsputen.

Forsiktig! La aldri dampmoppen ligge på ett sted på noen overflate over lengre tid. Plasser den alltid oppreist når den står stille, og sørg for at den er slått av når den ikke er i bruk.

Feste aluminiumsrøret til gulvforlengeren (fig. D)

Trykk utløserknappen på aluminiumsrøret (14) for å sette sammen eller ta aluminiumsrøret (15) og gulvforlengeren (13) fra hverandre.

Feste vannbeholderen (fig. E)

Vannbeholderen (4) kan tas ut av damprenseren (1) for å fylle den.

Fjerne en rengjøringspute

Forsiktig! Bruk alltid egnede sko når du bytter rengjøringsputen på dampmoppen.

Ikke bruk tøfler eller fottøy med åpen tå.

- Sett dampmoppen i oppreist stilling, og slå den av.
- Vent til den er avkjølt (ca. 5 minutter).
- Løft dampmoppen bort fra rengjøringsputen (6), og løsne den fra borrelåsfestet.

Fylle vannbeholderen (fig. F)

Merk! Fyll vannbeholderen (4) med rent vann fra springen. (Ikke bruk tilsetningsstoffer eller kjemikalier.)

Merk! I områder med hardt vann bør man bruke avionisert vann.

- Åpne påfyllingslokket (4a) ved å vippe det opp.

- Fyll vannbeholderen (4) med vann. (Ikke bruk tilsetningsstoffer eller kjemikalier.)

Advarsel! Hold vertikalt mens du fyller, med lokket øverst.

Advarsel! Vannbeholderen har en kapasitet på 0,4 liter; ikke overfyll den.

- Lukk påfyllingslokket godt.

Feste adapteren og tilbehør på damprenseren

Advarsel! Inspiser forseglingen mellom den håndholdte damprenseren og adapteren før hver bruk. Hvis forseglingen ikke fungerer eller er skadet, tar du kontakt med nærmeste autoriserte verksted. Ikke bruk apparatet.

Feste tilbehør 7-12 (fig. G, H)

- Sett tappene på adapteren på linje med fordypningene på tilbehøret.

- Trykk tilbehøret på dampdysen og vri mot klokken til det klikker på plass.

Fjerne et tilbehør

- Vri tilbehøret med klokken, og trekk det deretter av damprenseren.

Advarsel! La enheten og alt tilbehør avkjøles før du prøver å fjerne dem.

Viktig! Denne enheten vil drepe 99,9 % av bakterier og basiller når den brukes i samsvar med instruksjonene i denne håndboken, med mikrofiberputene montert og en kontinuerlig driftstid på 90 sekunder.

Slå på og av

- Trykk PÅ/AV-bryteren for å slå på apparatet. Det tar ca. 20 sekunder å varme opp vannet. Når vannet er varmet opp til temperaturen, trykker du en dampinnstilling for å lage damp.

- Trykk PÅ/AV-bryteren for å slå av apparatet.

Forsiktig! La aldri dampmoppen ligge på ett sted på noen overflate over lengre tid.

Plasser den alltid oppreist når den står stille, og sørg for at den er slått av når den ikke er i bruk.

Forsiktig! Tøm alltid dampmoppen etter bruk.

Merk! Når den først fylles eller etter tørrkjøring, kan det ta opptil 45 sekunder før det kommer damp.


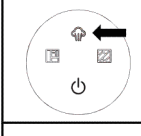
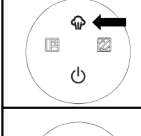
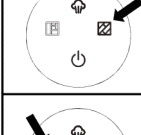

Gulvets/benkeplattens materiale	Innstilling
Tre/laminat	Lav dampinnstilling
Fliser/vinyl	Høy dampinnstilling
Stein/marmor	Høy dampinnstilling
Tilbehør	Innstilling
Gulvbørste	Høy dampinnstilling
Liten børste	Høy dampinnstilling
Vindusnal	Lav dampinnstilling
Tøydamper	Lav dampinnstilling

Kontrollpanel

Denne dampmoppen er utstyrt med et kontrollpanel (2) som viser to dampinnstillinger. Disse innstillingene lar deg velge riktig driftsmodus for akkurat din rengjøringsoppgave.

- Slå på enheten ved å trykke PÅ/AV-bryteren.
- Den hvite LED-en begynner å blinke mens vannet varmes opp.
- Den hvite LED-en forblir fast når vannet har nådd riktig temperatur.

- Trykk knappen for lav eller høy damp for å generere damp.
- Den hvite LED-en vil indikere hvilken dampinnstilling som brukes.
- Trykk dampknappen for å sette dampstrømmen på pause; den hvite LED-en slukkes.
- Trykk PÅ/AV-bryteren for å slå av apparatet.

	AV (LED blinker)
	PÅ (kjelen varmes opp, LED blinker i 20 sekunder)
	PÅ (vannoppvarmer klar)
	PÅ (høy dampinnstilling)
	PÅ (lav dampinnstilling)

Merk: Velg riktig mengde damp for rengjøringsoppgaven du vil utføre. Kontroller alltid at du bruker riktig innstilling før du bruker dampmoppen.

Tips for optimal bruk

Generelt

Forsiktig: Bruk aldri dampmoppen uten først å feste en rengjøringspute.

- Før du bruker dampmoppen, bør du støvsuge eller feie gulvet.
- Den enkleste måten å bruke apparatet på er ved å vippe det til en vinkel på 45° og rengjøre sakte, med ett lite område om gangen.
- Bruk kun vann. Ikke bruk tilsetningsstoffer eller kjemikalier. For å fjerne gjenstridige flekker fra vinyl- eller linoleumsgulv bør du forbehandle med mildt rengjøringsmiddel og litt vann før du bruker dampmoppen.

Damprengjøre med moppen

- Fest den håndholdte damprenseren på gulvforlengeren (13).
- Plasser en rengjøringspute (6) på gulvet med siden med borrelås vendt opp.
- Trykk dampmoppen lett ned på rengjøringsputen (6).
- Koble dampmoppen til strømuttaket.
- Trykk PÅ/AV-knappen. Det tar ca. 20 sekunder å varme opp vannet.

Merk! Når den først fylles eller etter tørrkjøring, kan det ta opptil 45 sekunder før det kommer damp.

- Når vannet har nådd temperaturen, trykker du en dampinnstillingsknapp for å starte dampen.
- Det tar noen sekunder før damp kommer inn i rengjøringsputen. Dampmoppen vil nå gli lett over overflatene som skal desinfiseres/rengjøres.
- Skyv og trekk dampmoppen sakte over overflaten for å damprense hver del grundig.
- Når du er ferdig, trykker du dampstrømknappen for å stoppe dampstrømmen. Deretter tar du den tilbake til oppreist stilling og kontrollerer at den er støttet, så slår du den «AV». Vent til dampmoppen er avkjølt (ca. 5 min).

Forsiktig! Man må holde øye med vannstanden i vannbeholderen. Slik fyller du på:

1. Reis dampmoppen opp, og sørg for at den står støtt.
2. Slå den av og koble fra stikkkontakten.
3. Fyll vannbeholderen.

Forsiktig! La aldri dampmoppen ligge på ett sted på noen overflate over lengre tid. Plasser alltid dampmoppen støttet i oppreist stilling når den står stille, og sørg for at den er slått av når den ikke er i bruk.

Damprensing av plagg (fig. I)

- Fest nødvendig tilbehør (7).
- Fest den nødvendige puten (8).

Merk! Plagghodet (7) bør ikke brukes uten puten (8).

- Koble den håndholdte damprenseren til en stikkontakt. Trykk PÅ/AV-knappen. Det tar ca. 20 sekunder å varme opp vannet.

Merk! Når den først fylles eller etter tørrkjøring, kan det ta opptil 45 sekunder før det kommer damp.

- Når vannet har nådd temperaturen, trykker du en dampinnstillingsknapp for å starte dampen.
- Når du er ferdig, trykker du dampstrømknappen for å stoppe dampstrømmen. Deretter tar du den tilbake til oppreist stilling og kontrollerer at den er støttet, så slår du den «AV». Vent til dampmoppen er avkjølt (ca. 5 min).

Etter bruk

- Vent til dampmoppen er avkjølt.
- Koble dampmoppen fra stikkontakten.
- Tøm vannbeholderen.
- Fjern og vask rengjøringsputen (6) i henhold til vedlikeholdsinstruksjonene på den, så er den klar til neste bruk.

VEDLIKEHOLD

Vedlikehold og rengjøring

Apparatet har en ledning og er designet for å fungere over lang tid med minimalt vedlikehold. Kontinuerlig tilfredsstillende drift avhenger av riktig vedlikehold av apparatet og regelmessig rengjøring.

Advarsel! Før du utfører vedlikehold eller rengjøring på apparater med ledning, må du slå av og koble fra apparatet.

- Tørk av apparatet med en myk, fuktig klut.
- For gjenstridige merker bruker du en mild løsning av såpe og vann for å fukte kluten.

Vedlikehold av rengjøringsputene

Vaskeinstruksjoner: Ingen tøyemykner. La tørke helt før videre bruk.

Forsiktig! Følg rengjøringsinstruksjonene som er trykt på etiketten til rengjøringsputen.

Feilsøking

Hvis apparatet ikke fungerer som det skal, følger du instruksjonene nedenfor. Hvis dette ikke løser problemet, kontakter du din lokale reparasjonsagent.

Problem	Trinn	Mulig løsning
Dampmoppen slår seg ikke på	1.	Kontroller at enheten er koblet til en stikkontakt
	2.	Kontroller at enheten er slått på med PÅ/AV-bryteren
	3.	Sjekk sikringen i støpselet
Dampmoppen lager ikke damp	4.	Sørg for at enheten er slått på, vann har blitt varmet opp i 20 sekunder, og trykk deretter dampstrømknappen.
	5.	Kontroller at vannbeholderen er full. Merk: Når den først fylles eller etter tørrkjøring kan det ta opptil 45 sekunder før det kommer damp.
	6.	Sjekk trinn 1, så 2, så 3, så 4
Dampmoppen slutter å lage damp under bruk	7.	Sjekk trinn 4, deretter 5 og deretter 3

Dampmoppen lager for mye damp under bruk	8.	Enheten har to dampstrømminstillinger. Still inn dampstrømmen til lav damp ved å trykke knappen
Dampmoppen lager for lite damp under bruk	9.	Enheten har to dampstrømminstillinger. Still inn dampstrømmen til høy damp ved å trykke knappen

Tekniske data

Power-modell:	HYDROSWIFT
Spenning	220-240 V
Effekt	1500 W
Beholderens kapasitet	400 ml

Beskyttelse av miljøet



Dette symbolet på produktet eller i anvisningene betyr at det elektriske og elektroniske utstyret må leveres atskilt fra husholdningsavfall når det ikke lenger skal brukes. Det finnes egne innsamlingssystemer for resirkulering i EU. Du får nærmere informasjon ved å kontakte lokale myndigheter eller forhandleren du kjøpte produktet hos.

Power International AS
Postboks Box 523, N-1471 Lørenskog, Norge

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA



Varoitus! Lue kaikki turvallisuusvaroitukset ja ohjeet. Alla lueteltujen varoitusten ja ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan loukkaantumisen.



- Varoitus!** Verkkovirralla toimivia laitteita käytettäessä on aina noudatettava perusturvallisuustoimenpiteitä, kuten seuraavia, tulipalon, sähköiskun, henkilövahinkojen ja materiaalivahinkojen riskin vähentämiseksi.
1. Tämä laite on tarkoitettu vain kotitalouksien sisäkäyttöön.
 2. Käyttötarkoitus on kuvattu tässä käyttöohjeessa.
 3. Säilytä tämä käyttöohje myöhempää käyttöä varten.
 4. Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joilla on heikentyneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietoa, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo tai opasta heitä laitteen käytössä. Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki laitteella.
 5. Pidä laite alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa, kun se on kytketty verkkovirtaan tai kun se jäähtyy.
 6. Tarkasta laite ennen käyttöä mahdollisten vaurioituneiden tai viallisten osien varalta. Tarkista, ettei laitteessa ole rikkoutuneita osia, vaurioituneita kytkimiä tai muita sen toimintaan vaikuttavia tekijöitä.
 7. Älä käytä laitetta, jos se on pudonnut, jos siinä on näkyviä merkkejä vaurioista tai jos se vuotaa.
 8. Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan tai valtuutetun huoltoliikkeen on vaihdettava se.
 9. Höyrymoppi on suunniteltu desinfiomaan ja puhdistamaan käsiteltyjä puulattioita, laminaatti-, linoleum-, vinyyli-, keraamisia laatta-, kivi- ja

marmorilattioita.

10. Älä suuntaa nestettä tai höyryä sähkökomponentteja sisältäviin laitteisiin, kuten uunien sisätiloihin.
11. Irrota laite pistorasiasta käytön jälkeen ja ennen huoltotoimenpiteitä.
12. Irrota laite pistorasiasta täytön ja puhdistuksen ajaksi.
13. Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on kytketty pistorasiaan.
14. Minkä tahansa lisäosan tai lisävarusteen käyttö tai käyttötoiminto, jota ei suositella tässä käyttöohjeessa, voi aiheuttaa henkilökohtaisten vammojen vaaran.

Laitteen käyttäminen

1. Älä suuntaa höyryä ihmisiä, eläimiä, sähkölaitteita tai pistorasioita kohti.
2. Älä altista laitetta sateelle.
3. Älä upota laitetta veteen.
4. Älä jätä laitetta ilman valvontaa.
5. Älä jätä laitetta kytketyksi pistorasiaan, kun sitä ei käytetä.
6. Älä koskaan vedä verkkovirtajohdosta irrottaaksesi laitteen pistorasiasta. Pidä johto kaukana kuumuudesta, öljystä ja terävistä reunoista.
7. Älä käsittele höyrypuhdistinta märin käsin.
8. Älä vedä tai kanna laitetta johdosta, älä käytä johtoa kahvana, älä sulje ovea johdon päälle, älä vedä johtoa terävien kulmien ympäri äläkä altista johtoa kuumille pinnoille.
9. Älä käytä laitetta suljetussa tilassa, jossa on öljypohjaisen maalin ohentimen tai koinsuojausaineiden höyryjä, syttyvää pölyä tai muita räjähtäviä tai myrkyllisiä höyryjä.
10. Tarkista valmistajalta yhteensopivuus lattiatyyppisi kanssa.

11. Älä käytä nahalle, vahakiillotetuille huonekaluille tai lattioille, synteettisille kankaille, sametille tai muille herkille materiaaleille, jotka ovat herkkiä höyrylle.



Varoitus! Ei saa käyttää tiivistämättömille puulattioille tai tiivistämättömille laminaattilattioille. Pinnat, jotka on käsitelty vahalla, tai jotkin vahaamattomat lattiat voivat menettää kiiltoaan lämmön ja höyryn vaikutuksesta. Testaa aina pieni, eristetty alue ennen koko pinnan puhdistamista.

Tarkista lattian valmistajan käyttö- ja hoito-ohjeet.

1. Älä koskaan laita höyrypuhdistimeen kalkinpoistoaineita, aromaattisia aineita, alkoholia tai pesuaineita, sillä ne voivat vahingoittaa sitä tai tehdä sen käytöstä vaarallista.
2. Jos kodin katkaisija laukeaa höyrytoiminnon käytön aikana, lopeta tuotteen käyttö välittömästi ja ota yhteyttä asiakastukeen. (Sähköiskun vaara.)
3. Laite tuottaa erittäin kuumaa höyryä pintojen desinfioimiseksi. Höyrypää, puhdistustyyny ja mattokiinnike kuumenevat erittäin kuumiksi käytön aikana.

Sähköturvallisuus



Varoitus! Varoitus! Tämä tuote on maadoitettava. Tarkista aina, että virtalähde vastaa tyyppikilvessä ilmoitettua jännitettä.

Virtapistokkeiden on vastattava pistorasiaa. Älä koskaan muokkaa pistoketta millään tavalla.

Muokkaamattomat pistokkeet ja yhteensopivat pistorasiat vähentävät sähköiskun vaaraa.

1. Jos syöttöjohto on vaurioitunut, se on vaihdettava valmistajan tai valtuutetun tahon toimesta vaaran välttämiseksi.

Huomio! Käytä aina sopivia kenkiä, kun käytät höyrymoppia ja vaihdat sen lisävarusteita. Älä käytä tossuja tai avokkaita.

1. Kansi voi kuumentua käytön aikana.
2. Laitteesta voi päästä höyryä käytön aikana. Noudata varovaisuutta ja **ÄLÄ** koske osiin, jotka voivat kuumentua käytön aikana.
3. Kytke laite pois päältä ja irrota se pistorasiasta ennen vesisäiliön täyttämistä.
4. Jos höyryn havaitaan karkaavan käsikäyttöisen höyrypuhdistimen rungosta, sammuta laite välittömästi ja irrota se pistorasiasta. Anna sen jäähtyä. **ÄLÄ JATKA LAITTEEN KÄYTTÖÄ.** Ota yhteys valmistajaan tai valtuutettuun korjaamoon.

Käytön jälkeen

1. Irrota laite pistorasiasta ja anna sen jäähtyä ennen puhdistusta.
2. Säilytä laite kuivassa paikassa, kun sitä ei käytetä.
3. Varmista, että lapset eivät pääse käsiksi varastoituihin laitteisiin.

Tarkastus ja korjaukset

1. Irrota laite pistorasiasta ja anna sen jäähtyä ennen huolto- tai korjaustoimenpiteitä.
2. Tarkista virtajohto säännöllisesti vaurioiden varalta.
3. Älä käytä laitetta, jos jokin osa on vaurioitunut tai viallinen.
4. Korjauta tai vaihdata kaikki vaurioituneet tai vialliset osat valtuutetulla korjaamolla.
5. Älä koskaan yritä irrottaa tai vaihtaa muita kuin tässä käyttöohjeessa mainittuja osia.

Jäljellä olevat riskit

Työkalua käytettäessä saattaa esiintyä muita riskejä, joita ei ole mainittu oheisissa turvallisuusvaroituksissa. Nämä riskit voivat johtua väärinkäytöstä, pitkäaikaisesta käytöstä jne.

Tiettyjä jäännösriskejä ei voida välttää, vaikka asiaa koskevia turvallisuussääntöjä sovellettaisiinkin ja turvalaitteita otettaisiin käyttöön. Näitä ovat mm.:

1. Liikkuvien osien koskettamisesta aiheutuvat vammat.
2. Kuumien osien koskettamisesta aiheutuvat vammat.
3. Osia tai lisävarusteita vaihdettaessa tapahtuvat loukkaantumiset.
4. Laitteen pitkäaikaisesta käytöstä johtuvat vammat. Kun käytät mitä tahansa laitetta pitkiä aikoja, pidä säännöllisesti taukoja.

Laitteen etiketit

Laitteessa näkyvät seuraavat piktogrammit sekä päivämääräkoodi.

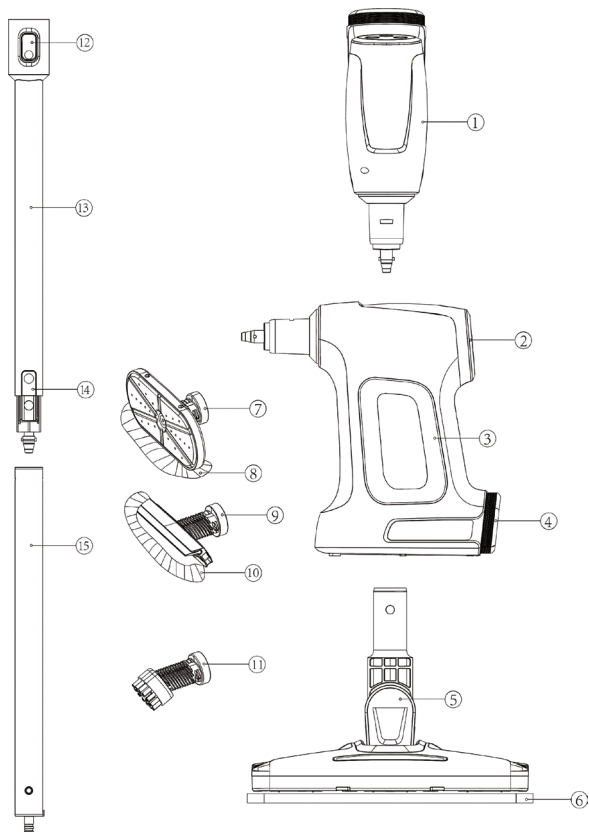


VAARA! Kuuma höyry.



Pese 60 °C:ssa. Älä käytä valkaisuainetta tai pehmitintä.

TUOTEKATSAUS

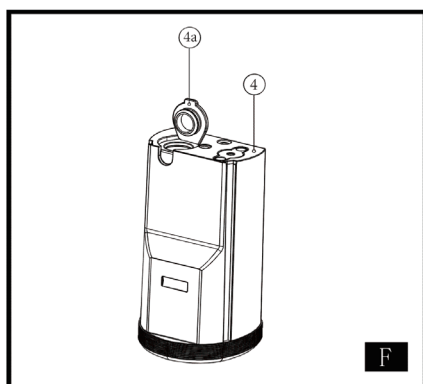
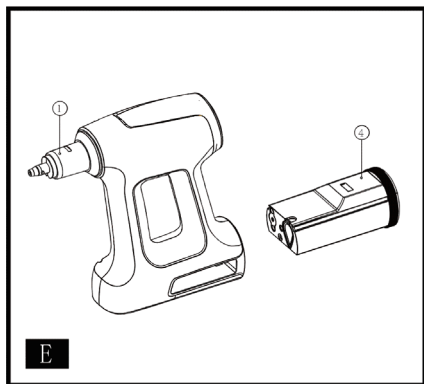
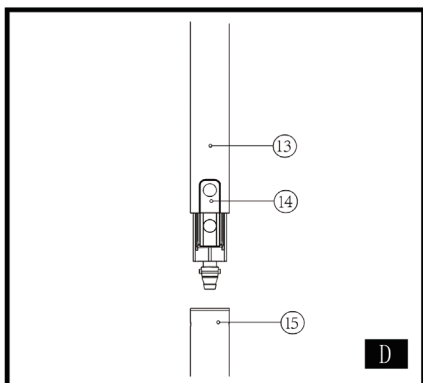
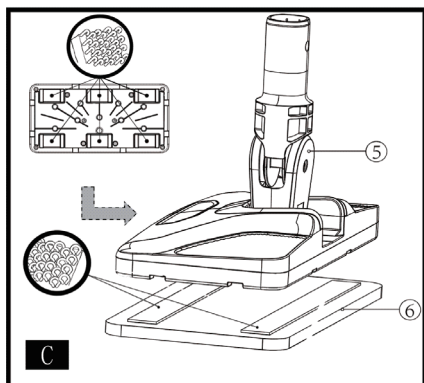
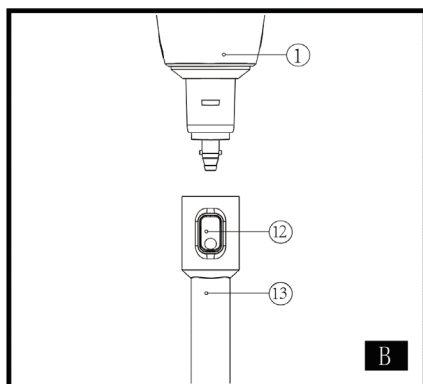
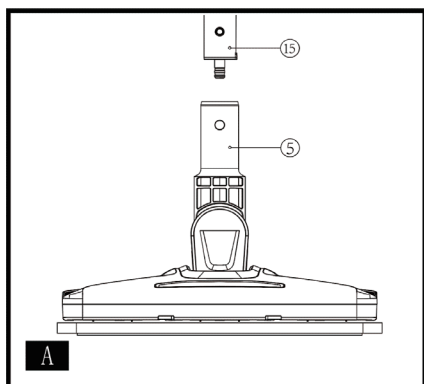


Komponentit

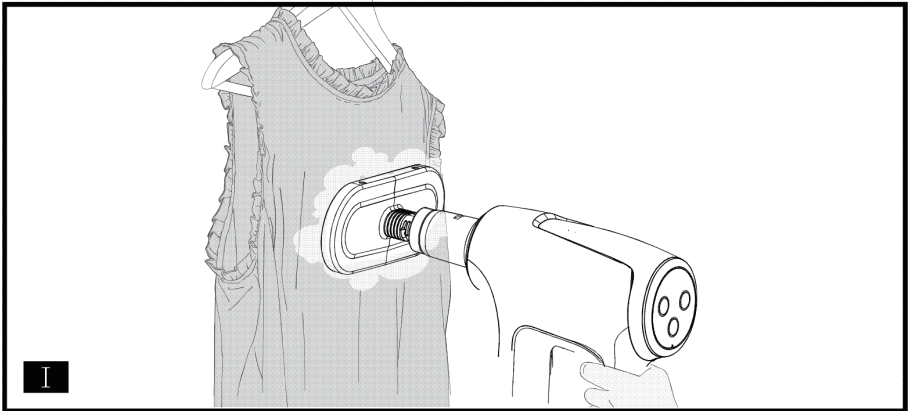
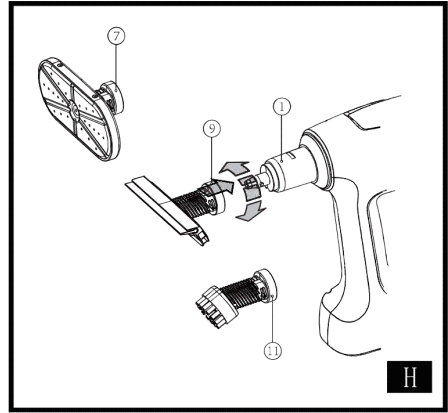
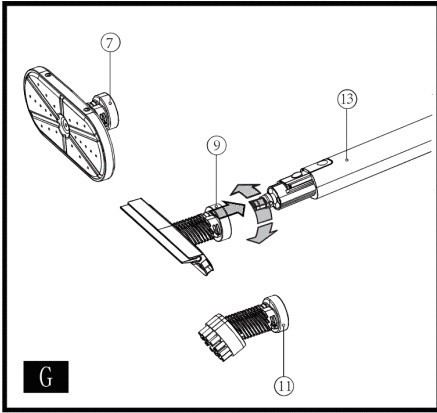
Tämä laite sisältää seuraavat osat:

1. Hörypuhdistin
2. Hörykäyttöliittymä
3. Käsiikäyttöinen hörylaite
4. Vesisäiliö
- 4a. Täyttökorkki
5. Lattianpesupää
6. Lattian puhdistustyyny
7. Vaatehöyrystimen lisälaite
8. Vaatteiden höyrystimen suojuus
9. Puristinlisävaruste
10. Puristimen suojuus
11. Pieni harja
12. Lattiajatkeen vapautuspainike
13. Lattialaajennusosa
14. Alumiiniputken vapautuspainike
15. Alumiiniputki

TUOTEHJEET JA ASENNUS



TUOTEOHJEET JA ASENNUS



Kokoonpano

Varoitus! Varmista ennen seuraavien ohjeiden noudattamista, että laite on sammutettu, irrotettu pistorasiasta, kylmä eikä siinä ole vettä.

Alumiiniputken kiinnittäminen lattianpesupäähän (kuva A)

- Työnnä lattiajatke (15) lattianpuhdistuspäähän (9), kunnes se napsahtaa tukevasti paikalleen kuvan A mukaisesti.

Käsiikäyttöisen höyrylaitteen kiinnittäminen lattiajatkeeseen (kuva B)

- Työnnä höyrypuhdistin (1) tukevasti lattiajatkeeseen (9) varmistaen, että se istuu oikein liitännän päälle ja napsahtaa tukevasti paikalleen.

Varoitus! Tarkasta höyrypuhdistimen (1) ja lattiajatkeen (13) välinen tiiviste ennen jokaista käyttökertaa. Jos tiiviste ei toimi tai on vaurioitunut, älä käytä laitetta. Ota yhteys valmistajaan tai lähimpään valtuutettuun korjaamoon.

Höyrypuhdistimen irrottaminen (kuva B)

- Paina lattiajatkeen (13) vapautuspainiketta (12) ja nosta höyrypuhdistin (1) irti liitännästä.

Puhdistustyynyn kiinnittäminen (kuva C)

- Aseta puhdistustyyny (6) lattialle siten, että tarranauhan "silmukkapuoli" on ylöspäin.
- Paina höyrymoppi kevyesti puhdistustyynyn päälle.

Huomio! Älä koskaan jätä höyrymoppia yhdelle paikalle millekään pinnalle pitkäksi aikaa. Aseta se aina pystyasentoon, kun se on paikallaan, ja varmista, että se on sammutettu, kun sitä ei käytetä.

Alumiiniputken kiinnittäminen lattiajatkeeseen (kuva D)

Paina alumiiniputken vapautuspainiketta (14) alumiiniputken (15) ja lattian jatkeen (13) kokoamisen ohjaamiseksi.

Vesisäiliön kiinnittäminen (kuva E)

Vesisäiliö (4) voidaan irrottaa höyrypuhdistimesta (1) täyttämistä varten.

Puhdistustyynyn poistaminen

Huomio! Käytä aina sopivia kenkiä, kun vaihdat höyrymopin puhdistustyynyä.

Älä käytä trossuja tai avokkaita.

- Palauta höyrymoppi pystyasentoon ja kytke se pois päältä.
- Odota, että se jäähtyy (noin 5 minuuttia).
- Nosta höyrymoppi irti puhdistustyynystä (6) ja vapauta se tarrakiinnityksestä.

Vesisäiliön täyttäminen (kuva F)

Huomautus! Täytä vesisäiliö (4) puhtaalla vesijohtovedellä (älä käytä mitään lisäaineita tai kemikaaleja).

Huomautus! Käytä kovaa vettä sisältävillä alueilla suodatettua vettä.

- Avaa täyttökorkki (4a) nostamalla se ylös.
- Täytä vesisäiliö (4) vedellä (älä käytä mitään lisäaineita tai kemikaaleja).

Varoitus! Säilytä pystysuorassa asennossa täytön aikana korkki ylhäällä.

Varoitus! Vesisäiliön tilavuus on 0,4 litraa; älä täytä sitä liikaa.

- Sulje täyttökorkki tukevasti.

Sovittimen ja lisävarusteiden kiinnittäminen höyrypuhdistimeen

Varoitus! Tarkasta käsikäyttöisen höyrypuhdistimen ja sovittimen välinen tiiviste ennen jokaista käyttökertaa. Jos tiivisteessä on toimintahäiriö tai se on vaurioitunut, ota yhteys lähimpään valtuutettuun korjaamoon. Älä käytä laitetta.

Lisävarusteiden 7 - 12 kiinnittäminen (kuvat G, H)

- Kohdista sovittimen korvakkeet lisävarusteen syvennyksiin.
- Paina lisävaruste höyrystinlaitteeseen ja kierrä vastapäivään, kunnes se napsahtaa paikalleen.

Lisävarusteen poistaminen

- Kierrä lisävarustetta myötäpäivään ja vedä se sitten pois höyrypuhdistimesta.

Varoitus! Anna laitteen ja kaikkien lisävarusteiden jäähtyä, ennen kuin yrität irrottaa niitä.

Tärkeää! Tämä laite tappaa 99,9 % bakteereista ja pöpöistä, kun sitä käytetään tämän käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti, kun mikrokuitutyyny on asennettu ja kun jatkuva käyttöaika on 90 sekuntia.

Kytkeminen päälle ja pois päältä

- Kytke laite päälle painamalla ON/OFF-kytkintä. Höyrystimen lämpeneminen kestää noin 20 sekuntia. Kun höyrystin on lämmennyt, paina höyryasetusta höyryn tuottamiseksi.

- Kytke laite pois päältä painamalla ON/OFF-kytkintä.

Huomio! Älä koskaan jätä höyrymoppia yhdelle paikalle millekään pinnalle pitkäksi aikaa.

Aseta se aina pystyasentoon, kun se on paikallaan, ja varmista, että se on sammutettu, kun sitä ei käytetä.

Huomio! Tyhjennä höyrymoppi aina käytön jälkeen. **Huomautus!**

Ensimmäisen täytön tai veden loppumisen jälkeen höyryn muodostuminen voi kestää jopa 45 sekuntia.




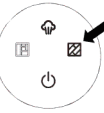

Lattia/työpinta	Käyttöympäristö
Puu/Laminaatti	Matala höyryasetus
Laatta/Vinyyli	Korkea höyryasetus
Kivi/marmori	Korkea höyryasetus
Lisävarusteet	Käyttöympäristö
Lattiaharja	Korkea höyryasetus
Pieni harja	Korkea höyryasetus
Ikkunan puristin	Matala höyryasetus
Vaatteiden höyrystin	Matala höyryasetus

Höyrykäyttöliittymä

Tämä höyrymoppi on varustettu höyrykäyttöpaneelilla (2), jossa näkyy kaksi höyryasetusta. Näiden asetusten avulla voit valita oikean toimintatilan tiettyä puhdistustehtävääsi varten.

- Kytke laite päälle painamalla ON/OFF-kytkintä.
- Valkoinen LED alkaa vilkkua, kun höyrystin lämpenee.
- Valkoinen LED-valo palaa, kun höyrystin on saavuttanut käyttölämpötilan.

- Paina joko matalan tai korkean höyryn painiketta höyryn tuottamiseksi.
- Valkoinen LED osoittaa, mikä höyryasetus on käytössä.
- Jos haluat keskeyttää höyryn virtauksen, paina höyrypainiketta; valkoinen LED sammuu.
- Kytke laite pois päältä painamalla ON/OFF-kytkintä.

	OFF (LED vilkkuu)
	ON (höyrystin lämpenee, LED vilkkuu 20 sekunnin ajan)
	ON (höyrystin valmis)
	ON (Korkea höyryasetus)
	ON (Matala höyryasetus)

Huom: Voit valita oikean höyrymäärän, joka tarvitaan juuri sinun puhdistustehtävääsi varten. Tarkista aina ennen höyrymopin käyttöä, että käytät oikeaa asetusta.

Vihjeitä optimaaliseen käyttöön

Yleistä

Varoitus: Älä koskaan käytä höyrymoppia kiinnittämättä ensin puhdistusalustaa.

- Imuroi tai lakaise lattia aina ennen höyrymopin käyttöä.
- Laitetta on helpointa käyttää kallistamalla se 45 asteen kulmaan ja puhdistamalla hitaasti pieni alue kerrallaan.
- Käytä vain vettä; älä käytä mitään lisäaineita tai kemikaaleja. Jos haluat poistaa pinttyneitä tahroja vinyyli- tai linoleumilattioista, esikäsittele ne miedolla pesuaineella ja vedellä ennen höyrymopin käyttöä.

Höyrypuhdistus mopilla

- Kiinnitä käsikäyttöinen höyrypuhdistin lattiajatkeeseen (13).
- Aseta puhdistustyyny (6) lattialle tarranauhan "silmukkapuoli" ylöspäin.
- Paina höyrymoppi kevyesti alaspäin puhdistustyynylle (6).
- Kytke höyrymoppi pistorasiaan.
- Paina ON/OFF-painiketta. Höyrystimen lämpeneminen kestää noin 20 sekuntia.

Huomautus! Ensimmäisen täytön tai veden loppumisen jälkeen höyryn muodostuminen voi kestää jopa 45 sekuntia.

- Kun lämpötila on noussut, paina haluttua höyryasetuspainiketta käynnistääksesi höyryn virtauksen.
- Kestää muutaman sekunnin, ennen kuin höyry pääsee puhdistustyynyyn. Höyrymoppi liukuu nyt helposti desinfioitavien/puhdistettavien pintojen yli.
- Työnnä ja vedä höyrymoppia hitaasti pinnan yli, jotta jokainen osa puhdistuu perusteellisesti höyryllä.
- Kun olet valmis, pysäytä höyryvirtaus painamalla höyryvirtauspainiketta, palauta laite pystyasentoon varmistaen, että se on tuettu, ja käännä "OFF". Odota, että höyrymoppi jäähtyy (noin 5 minuuttia).

Huomio! On tärkeää seurata vesisäiliön vedenpintaa. Täytä uudelleen:

1. Aseta höyrymoppi pystyasentoon ja varmista tuki.
2. Sammuta laite ja irrota pistoke pistorasiasta.
3. Täytä vesisäiliö.

Huomio! Älä koskaan jätä höyrymoppia yhdelle paikalle millekään pinnalle pitkäksi aikaa. Aseta höyrymoppi aina pystyasentoon, kun se on paikallaan, ja varmista, että se on sammutettu, kun sitä ei käytetä.

Vaatteiden höyrypuhdistus (kuva I)

- Kiinnitä tarvittava lisävaruste (7).
- Kiinnitä tarvittava tyyny (8).

Huomautus! Vaatepäätä (7) ei saa käyttää ilman tyynyä (8).

- Kytke käsikäyttöinen höyrypuhdistin pistorasiaan. Paina ON/OFF-painiketta. Höyrystimen lämpeneminen kestää noin 20 sekuntia.

Huomautus! Ensimmäisen täytön tai veden loppumisen jälkeen höyryn muodostuminen voi kestää jopa 45 sekuntia.

- Kun höyrystin on saavuttanut lämpötilan, paina haluttua höyryasetuspainiketta käynnistääksesi höyryn virtauksen.
- Kun olet valmis, pysäytä höyryvirtaus painamalla höyryvirtauspainiketta, palauta laite pystyasentoon varmistaen, että se on tuettu, ja käännä "OFF". Odot, että höyrymoppi jäähtyy (noin 5 minuuttia).

Käytön jälkeen

- Odot, että höyrymoppi jäähtyy.
- Irrota höyrymoppi pistorasiasta.
- Tyhjennä vesisäiliö.
- Irrota ja pese puhdistustyyny (6) siihen painettujen hoito-ohjeiden mukaisesti, jotta se on valmis seuraavaa käyttöä varten.

HUOLTO

Huolto ja puhdistus

Johdollinen laitteesi on suunniteltu toimimaan pitkään ja mahdollisimman vähän huoltoa vaativana. Jatkuva tyydyttävä toiminta riippuu laitteen asianmukaisesta hoidosta ja säännöllisestä puhdistuksesta.

Varoitus! Ennen kuin teet huolto- tai puhdistustöitä johdollisille laitteille, sammuta laite ja irrota se pistorasiasta.

- Pyyhi laite pehmeällä kostealla liinalla.
- Jos jäljet ovat sitkeitä, kostuta liina miedolla saippua- ja vesiliuoksella.

Puhdistustyynyjen hoito

Pesun hoito-ohjeet: Ei huuhteluainetta. Anna kuivua kokonaan ennen uudelleenkäyttöä.

Huomio! Noudata puhdistustyynyn etikettiin painettuja puhdistusohjeita.

Vianmääritys

Jos laite ei toimi oikein, noudata alla olevia ohjeita. Jos tämä ei ratkaise ongelmaa, ota yhteys paikalliseen korjaamoon.

Ongelma	Vaihe	Mahdollinen ratkaisu
Höyrymoppi ei käynnisty	1.	Tarkista, että laite on kytketty pistorasiaan
	2.	Varmista, että laite on kytketty päälle ON/OFF-kytkimellä
	3.	Tarkista pistokkeeseen kytketty sulake
Höyrymoppi ei tuota höyryä	4.	Varmista, että laite on kytketty päälle, höyrystin on lämmennyt 20 sekunnin ajan ja paina sitten höyryvirtauspainiketta.
	5.	Tarkista, että vesisäiliö on täynnä. Huom: Kun laite täytetään ensimmäisen kerran tai kun se on kuivunut, höyryn muodostuminen voi kestää jopa 45 sekuntia
	6.	Tarkista vaiheet 1, sitten 2, sitten 3, sitten 4
Höyrymoppi lakkaa tuottamasta höyryä käytön aikana	7.	Tarkista vaiheet 4, sitten 5, sitten 3

Höyrymoppi tuottaa liikaa höyryä käytön aikana	8.	Laitteessa on kaksi höyryn virtausasetusta. Aseta höyryn virtaus matalalle höyrylle painamalla painiketta
Höyrymoppi tuottaa liian vähän höyryä käytön aikana	9.	Laitteessa on kaksi höyryn virtausasetusta. Aseta höyryn virtaus korkealle höyrylle painamalla painiketta

Tekniset tiedot

Tehomalli:	HYDROSWIFT
Jännite	220-240 V
Teho	1500 W
Säiliön kapasiteetti	400 ml

Ympäristön suojele



Tämä tuotteeseen tai ohjeisiin merkitty symboli tarkoittaa, että sähkölaitteet ja elektroniikka on hävitettävä käyttökänsä päättyessä erillään kotitalousjätteestä. EU:ssa on kierrätystä varten erilliset keruujärjestelmät. Jos haluat lisätietoja, ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai tuotteen myyneeseen liikkeeseen.

Power International AS
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norjassa:
<https://www.power.no/kundeservice/>
P: 21 00 40 00

Expert Tanskassa:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
P: 70 70 17 07

Power Tanskassa:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
P: 70 33 80 80

Punkt 1 Tanskassa:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
P: 70 70 17 07

Power Suomessa:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
P: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
P: 08 517 66 000

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER



Advarsel! Læs alle sikkerhedsadvarsler og vejledninger. Manglende overholdelse af ovenstående advarsler og instruktioner kan føre til elektrisk stød, brand og/eller alvorlig skade.



Advarsel! Når du bruger elektriske apparater, er der nogle grundlæggende sikkerhedsregler, som du altid skal følge, for at minimere risikoen for brand, elektrisk stød og personskader. Disse omfatter:

1. Dette apparat er kun beregnet til husholdningsbrug indendørs.
2. Apparatets tilsigtede brug er beskrevet i denne vejledning.
3. Behold denne vejledning til senere brug.
4. Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med reduceret fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med manglende erfaring eller viden, medmindre de er under opsyn eller er blevet instrueret i hvordan apparatet bruges, af en person der er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn skal være under opsyn, så de ikke leger med apparatet.
5. Apparatet skal holdes utilgængeligt for børn under 8 år, når apparatet er tilsluttet, og når det køler ned.
6. Se apparatet efter for skader og defekte dele hver gang det bruges. Se apparatet efter for ødelagte dele, beskadigede kontakter og andre forhold, der kan gøre det ikke virker ordentligt.
7. Apparatet må ikke bruges, hvis det er blevet tabt, hvis det viser synlige tegn på skader eller hvis det er utæt.
8. Hvis ledningen beskadiges, skal den skiftes af producenten eller en tilsvarende faglært person.
9. Dampmoppen er beregnet til desinficering og rengøring af forseglede hårdttræ, forseglede laminat, linoleum, vinyl, keramiske fliser, sten- og

marmorgulve.

10. Ret ikke væsken eller dampen mod udstyr, der indeholder elektriske komponenter, såsom indersiden af en ovn.
11. Træk stikket ud af stikkontakten efter brug og før apparatet vedligeholdes.
12. Træk stikket ud af stikkontakten når du fylder vand på eller rengør apparatet.
13. Apparatet må ikke efterlades uden opsyn, når det er strømforbundet.
14. Hvis der bruges tilbehør eller hvis apparatet bruges til nogen, som ikke anbefales i denne brugsvejledning, kan det føre til personskader.

Sådan bruger du apparatet

1. Ret ikke damp mod andre personer, dyr, elektriske apparater eller stikkontakter.
2. Apparatet må ikke udsættes for regn.
3. Apparatet må ikke kommes i vand.
4. Apparatet må ikke efterlades uden opsyn.
5. Apparatet må ikke efterlades sluttet til en elektrisk stikkontakt, når det ikke er i brug.
6. Træk aldrig i ledningen, når du skal afbryde stikket fra stikkontakten. Hold ledningen væk fra varme, olie og skarpe kanter.
7. Damprenseren må ikke bruges med våde hænder.
8. Apparatet må ikke trække eller bære i ledningen. Ledningen må aldrig bruges som håndtag. Undgå, at ledningen kommer i klemme i døren, undgå at trække ledningen rundt om skarpe hjørner og undgå at udsætte ledningen for opvarmede overflader.
9. Apparatet må ikke bruges i et lukket rum fyldt med dampe fra oliebaseret malingfortynder, mølsikre stoffer, brændbart støv eller andre eksplosive eller giftige dampe.
10. Spørg producenten om apparatet kan bruges på dit gulv.

11. Apparatet må ikke bruges på læder, vokspolerede møbler eller gulve, syntetiske stoffer, fløjls eller andre sarte materialer, der er følsomme over for damp.



Advarsel! Apparatet må ikke bruges på uforseglet træ eller uforseglede laminerede gulve. Apparatet må ikke bruges på overflader, der er behandlet med voks eller på voksfrie gulve, da de kan miste deres glans på grund af varmen og dampen. Prøv altid apparatet af på et lille, isoleret område, før du rengør hele overfladen.

Læs brugs- og plejevejledningen fra din gulvproducent.

1. Kom aldrig afkalkningsmidler, aromatiske stoffer, alkohol eller rengøringsmidler i damprenseren, da dette kan beskadige den eller gøre den farlig at bruge.
2. Hvis afbryderen i hjemmet udløses, når du bruger dampfunktionen, skal du straks holde op med at bruge produktet og kontakte kundesupport. (Risiko for elektrisk stød).
3. Apparatet udsender meget varm damp, der bruges til at rense overflader. Damphovedet, rengøringspuderne og tæppemundstykket bliver meget varme under brug.

Elektrisk sikkerhed



Advarsel! Advarsel! Dette apparat skal jordforbindes. Se altid, om strømforsyningen passer til spændingen på typeskiltet. Strømstikkene skal passe til stikkontakten. Stikket må aldrig ændres på nogen måde. Umodificerede stik og passende stikkontakter reducerer risikoen for elektrisk stød.

1. Hvis ledningen beskadiges, skal den skiftes af producenten eller en fagperson for at undgå fare.

Forsigtig! Brug altid egnede sko, når du bruger din dampmoppe, og når du skifter tilbehør. Brug ikke hjemmesko eller fodtøj med åbne tæer.

1. Låget kan blive varmt under brug.
2. Der kan komme lidt damp ud af apparatet under brug. Vær forsigtig, og UNDGÅ at røre nogen dele, der kan blive varme under brug.
3. Sluk apparatet, og træk stikket ud, før du fylder vandbeholderen.
4. Hvis damp slippe ud af den håndholdte damprenser, skal du straks slukke apparatet og trække stikket ud af stikkontakten. Lad apparatet køle ned. **APPARATET MÅ IKKE LÆNGERE BRUGES.** Kontakt din forhandler eller fagperson.

Efter brug

1. Træk altid stikket ud af stikkontakten, og lad apparatet køle ned, før det rengøres.
2. Gem apparatet væk på et tørt sted, når det ikke er i brug.
3. Sørg for, at holde opbevarede apparater uden for børns rækkevidde.

Eftersyn og reparationer

1. Træk altid stikket ud af stikkontakten, og lad apparatet køle ned, før det vedligeholdes eller repareres.
2. Ledningen skal regelmæssigt ses efter for skader.
3. Apparatet må ikke bruges, hvis nogen af delene mangler eller beskadiges.
4. Få beskadigede eller defekte dele repareret eller skiftet af en fagperson.
5. Du må aldrig prøve at fjerne eller skifte andre dele end dem, der er angivet i denne vejledning.

Restrisici

Der kan opstå yderligere restrisici ved brug af værktøjet, som ikke står i de vedlagte sikkerhedsadvarsler. Disse risici kan skyldes misbrug, langvarig brug og lignede.

Selv ved overholdelse af de relevante sikkerhedsforskrifter og implementering af sikkerhedsanordninger, kan bestemte restrisici ikke undgås. Disse omfatter:

1. Skader, som følge af berøring af bevægelige dele.
2. Skader, som følge af berøring af varme dele.
3. Skader, som følge af udskiftning af dele eller tilbehør.
4. Skader, som følge af længere tids brug af apparatet.

Hvis apparatet bruges i længere tid ad gangen, skal du sørge for at holde regelmæssige pauser.

Mærkaterne på apparatet

Følgende piktogrammer sammen med datokoden kan findes på apparatet. päivämääräkoodi.

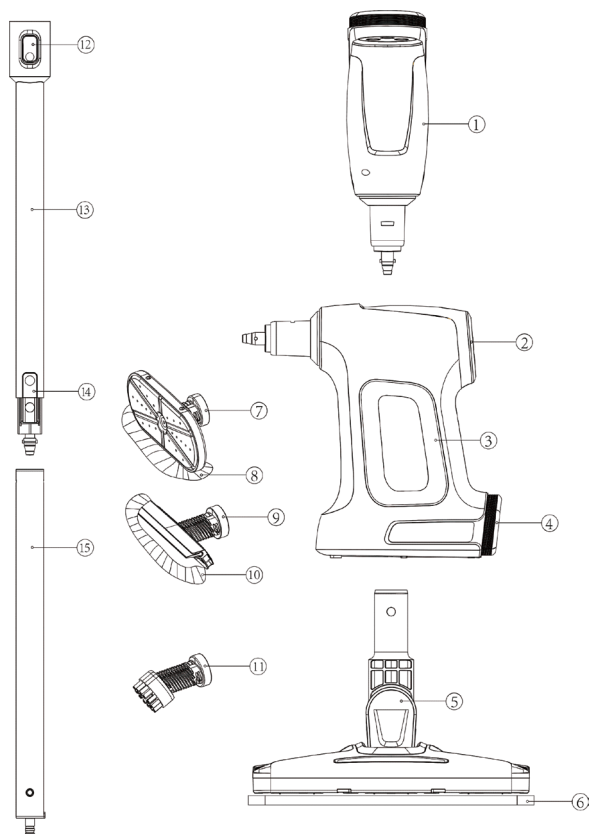


FORSIGTIG! Varm damp.



Vaskes på 60°C. Brug ikke blegemiddel eller skyllemiddel.

PRODUKTOVERSIGT

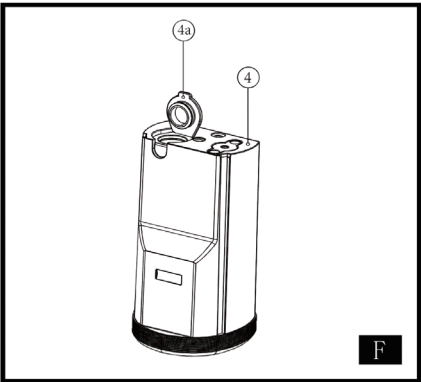
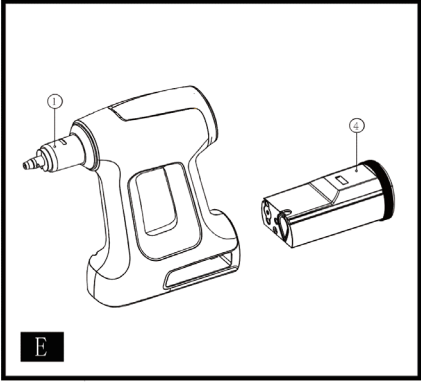
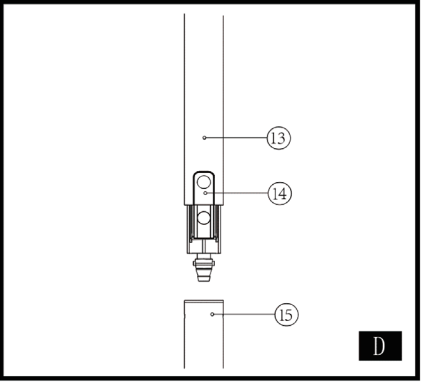
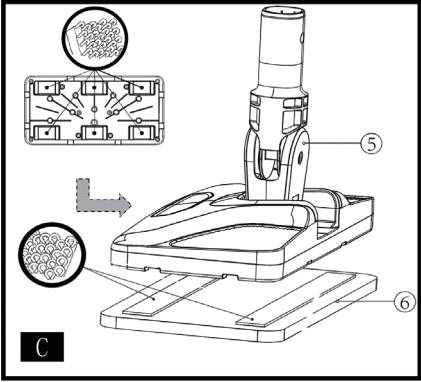
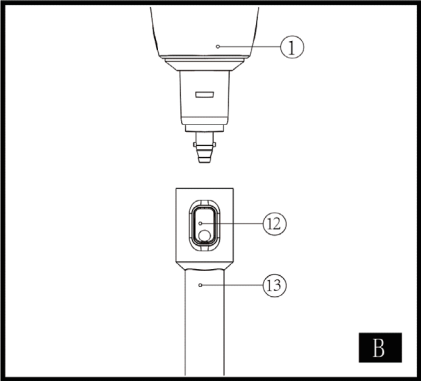
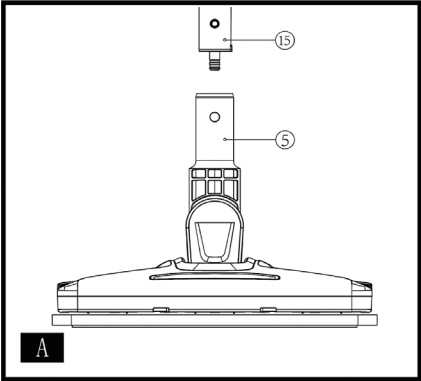


Komponenter

Dette apparat indeholder følgende komponenter:

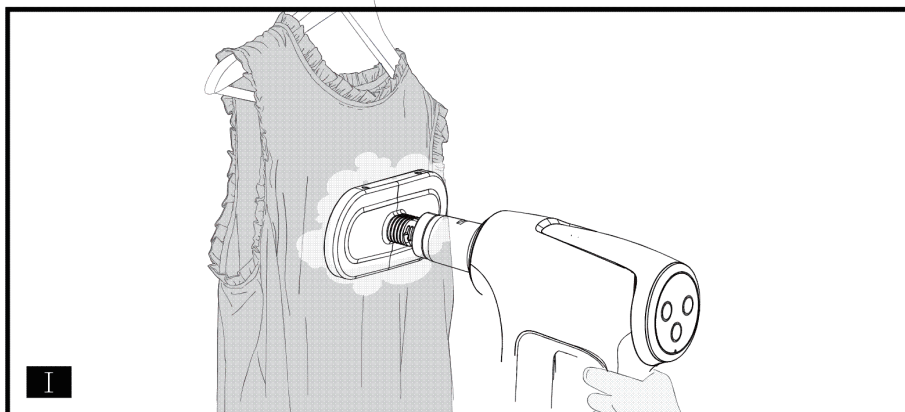
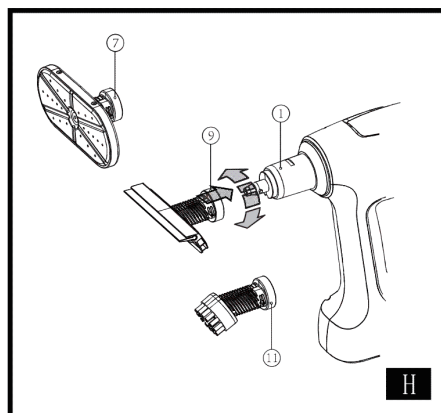
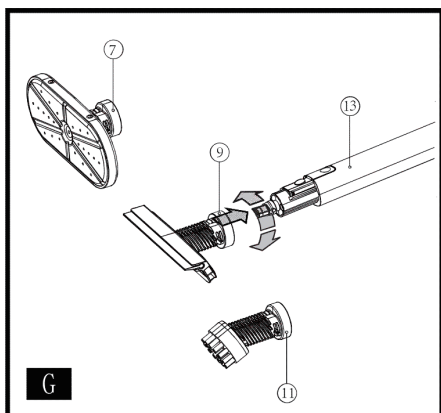
1. Damprenser
 2. Dampbrugergænseflade
 3. Håndholdt dampenhed
 4. Vandbeholder
 - 4a. Filterdæksel
 5. Gulvmundstykke
 6. Gulv rengøringspude
 7. Dampmundstykke
 8. Betræk til dampmundstykke
 9. Vinduesskraber-tilbehør
 10. Vinduesskraber-dæksel
 11. Lille børste
 12. Udløserknap til gulvforlænger
 13. Gulvforlænger
 14. Udløserknap til aluminiumsrør
 15. Aluminiumsrør
- beklædningsgenstande

PRODUKTINSTRUKTIONER & OPSTILLING



DK

PRODUKTINSTRUKTIONER & OPSTILLING



Samling

Advarsel! Før du prøver nogen af følgende instruktioner, skal du sørge for, at apparatet er slukket, afbrudt fra stikkontakten, koldt og ikke indeholder vand.

Sådan sættes aluminiumsrøret fast på gulvmundstykket (fig. A)

- Tryk gulvforlængerens (15) ind i gulvmundstykket (9), indtil den klikker på plads, som vist i figur A.

Sådan sættes den håndholdte dampenhed fast på gulvforlængerens (fig. B)

- Tryk dampenheden (1) fast på gulvforlængerens (13). Sørg for at den sidder sikkert over grænsefladen og klikkes ordentligt på plads.

Advarsel! Se pakningen mellem damprenseren (1) og gulvforlænger (13) efter for skader før hver brug. Hvis pakningen er ikke virker eller er beskadiget, må apparatet ikke bruges. Kontakt producenten eller dit nærmeste autoriserede servicecenter.

Sådan tager du damprenseren af (fig. B)

- Tryk på udløserknappen (12) på gulvforlænger (13), og træk damprenseren (1) af grænsefladen.ä.

Sådan sætter du en rengøringspude på (fig. C)

- Sæt en rengøringspude (6) på gulvet med velcrostroppen opad.
- Tryk let dampmoppen ned på rengøringspuden.

Forsigtig! Dampmoppen må aldrig efterlades ét sted på nogen overflader i længere tid. Den skal altid stå oprejst, når den er stationær. Og sørg for, at den er slukket, når den ikke er i brug.

Sådan sættes aluminiumsrøret på gulvforlænger (fig. D)

Tryk på udløserknappen til aluminiumsrøret (14) for at styre samlingen af aluminiumsrøret (15) og gulvforlænger (13).

Sådan sætter du vandbeholderen på (fig. E)

Vandbeholderen (4) kan tages ud af damprenseren (1), når den skal fyldes op.

Sådan tager du en rengøringspude af

Forsigtig! Brug altid egnede sko, når du skifter rengøringspuden på din dampmoppe.

Brug ikke hjemmesko eller fodtøj med åbne tæer.

- Stil dampmoppen lodret op og sluk den.
- Vent, indtil den har kølet ned (ca. 5 minutter).
- Løft dampmoppen af rengøringspuden (6), så velcrospændet løsnes.

Sådan fylder du vandbeholderen op med vand (Fig. F)

Bemærk! Fyld vandbeholderen (4) med rent postevand (brug ikke nogen tilsætningsstoffer eller kemikalier).

Bemærk! I områder med hårdt vand, skal du bruge deioniseret vand.

- Åbn dækslet (4a) ved at vippe det opad.
- Fyld vandbeholderen (4) med vand (brug ikke nogen tilsætningsstoffer eller kemikalier).

Advarsel! Skal holdes lodret under påfyldning med dækslet øverst.

Advarsel! Vandbeholderen kan holde 0,4 liter vand. Den må ikke fyldes for meget op.

- Luk dækslet ordentligt.

Sådan sætter du adapteren og tilbehøret på damprenseren

Advarsel! Se pakningen mellem den håndholdte damprenser og adapteren efter for skader før hver brug. Hvis pakningen ikke virker eller er beskadiget, skal du kontakte din nærmeste autoriserede reparatør. Apparatet må ikke bruges.

Sådan sætter du tilbehør 7 - 12 på apparatet (fig. G, H)

- Sørg for at rillerne på adapteren passer med fordybningerne i tilbehøret.
- Tryk tilbehøret på dampmundstykket og drej det mod uret, indtil det klikker på plads.

Sådan tager du tilbehør af

- Drej tilbehøret med uret, og træk det derefter af damprenseren.

Advarsel! Lad apparatet og alt tilbehør køle helt ned, før du tager tilbehøret af.

Vigtigt! Denne enhed dræber 99,9 % af bakterier, når den bruges som beskrevet i instruktionerne i denne vejledning, med mikrofiberpudderne sat på apparatet og med en uafbrudt driftstid på 90 sekunder.

Sådan tænder og slukker du apparatet

- Tænd apparatet ved at trykke på tænd/sluk-knappen. Det tager cirka 20 sekunder for kedlen at varme op. Når kedlen er oppe på temperaturen, skal du trykke på en dampindstilling, hvorefter apparatet begynder at dampe.
- For at slukke apparatet, skal du trykke på tænd/sluk-knappen.

Forsigtig! Dampmoppen må aldrig efterlades ét sted på nogen overflader i længere tid.

Den skal altid stå oprejst, når den er stationær. Og sørg for at den er slukket, når den ikke er i brug.

Forsigtig! Sørg altid for at tømme dampmoppen efter brug.

Bemærk! Når apparatet først fyldes op eller hvis det løber tør for vand, kan det tage op til 45 sekunder, før apparatet begynder at dampe igen.




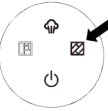

Gulv- og bordoverflader	Indstilling
Træ/laminat	Lav dampindstilling
Flise/vinyl	Høj dampindstilling
Sten/marmor	Høj dampindstilling
Tilbehør	Indstilling
Gulvbørste	Høj dampindstilling
Lille børste	Høj dampindstilling
Vinduesskraber	Lav dampindstilling
Dampmundstykke til beklædningsgenstande	Lav dampindstilling

Dampbrugergrænseflade

Denne dampmoppe er udstyret med en brugergrænseflade (2), som viser to dampindstillinger. Med disse indstillinger kan du vælge den ønskede driftsfunktion til opgaven.

- Tænd apparatet på tænd/sluk-knappen.
- Den hvide indikator begynder at blinke, når kedlen varmer op.
- Den hvide indikator lyser, når kedlen når driftstemperaturen.

- Tryk på knappen til lav eller høj damp, hvorefter apparatet begynder at dampe.
- Den hvide indikator viser, hvilken dampindstilling apparatet står på.
- Tryk på dampknappen for at sætte dampstrømmen på pause, hvorefter den hvide indikator holder op med at lyse.
- For at slukke apparatet, skal du trykke på tænd/sluk-knappen.

	Lyser ikke (lysindikatoren blinker)
	Lyser (kedlen varmer op, indikatoren blinker i 20 sekunder)
	Lyser (kedlen er klar)
	Lyser (Høj dampindstilling)
	Lyser (indstilling til lav damp)

Bemærk: Du kan vælge den ønskede mængde damp, der kræves til opgaven. Sørg altid for at bruge den rigtige indstilling, før du bruger din dampmoppe.

Tips til optimal brug

Generelt

Forsigtig: Brug aldrig dampmoppen, før du har sat en rengøringspudd på.

- Støvsug eller fej altid gulvet, før du bruger dampmoppen.
- Det anbefales at holde apparatet i en vinkel på 45° og køre langsomt med det, så det dækker et lille område ad gangen.
- Brug kun vand. Brug ikke nogen tilsætningsstoffer eller kemikalier. For at fjerne genstridige pletter på vinyl- eller linoleumsgulve, skal du forbehandle gulvet med mildt rengøringsmiddel og lidt vand, før du bruger dampmoppen.

Sådan rengør du med dampmoppen

- Sæt den håndholdte damprenser på gulvforlænger (13).
- Læg en rengøringspudd (6) på gulvet med velcrospændet opad.
- Tryk let dampmoppen ned på rengøringspudden (6).
- Slut dampmoppen til stikkontakten.
- Tryk på ON/OFF (TÆND/SLUK)-knappen. Det tager cirka 20 sekunder for kedlen at varme op.

Bemærk! Når apparatet først fyldes op eller hvis det løber tør for vand, kan det tage op til 45 sekunder, før apparatet begynder at dampe igen.

- Når temperaturen er nået, skal du trykke på den ønskede dampindstillingsknap for at starte dampstrømmen.
- Det tager et par sekunder for dampen at komme ind i rengøringspudden. Dampmoppen kan nu let føres over overfladerne, der skal desinficeres/rengøres.
- Før langsomt dampmoppen frem og tilbage over overfladen for at damprengøre de ønskede steder.
- Når du er færdig, skal du trykke på dampstrøm-knappen for at stoppe dampstrømmen. Sæt derefter apparatet oprejst igen, sørg for at det står stabilt og sluk det. Vent indtil dampmoppen har kølet ned (ca. 5 min.).

Forsigtig! Det er vigtigt at holde øje med vandstanden i vandbeholderen. Sådan fyldes vandbeholder op:

1. Stil dampmoppen oprejst, og sørg for at den står stabilt.
2. Sluk apparatet og træk stikket ud af stikkontakten.
3. Fyld vandbeholderen op igen.

Forsigtig! Dampmoppen må aldrig efterlades ét sted på nogen overflader i længere tid. Dampmoppen skal altid stå oprejst, når den er stationær. Og sørg for, at den er slukket, når den ikke er i brug.

Damprensning af beklædningsgenstande (fig. 1)

- Sæt det ønskede tilbehør på apparatet (7).
- Spænd den ønskede pude fast på apparatet (8).

Bemærk! Beklædningstilbehøret (7) må ikke bruges uden puden (8).

- Slut din håndholdte damprenser til en stikkontakt. Tryk på ON/OFF (TÆND/SLUK)-knappen. Det tager cirka 20 sekunder for kedlen at varme op.

Bemærk! Når apparatet først fyldes op eller hvis det løber tør for vand, kan det tage op til 45 sekunder, før apparatet begynder at dampe igen.

- Når kedlen har nået den indstillede temperatur, skal du trykke på den ønskede dampindstillingsknap for at starte dampstrømmen.
- Når du er færdig, skal du trykke på dampstrøm-knappen for at stoppe dampstrømmen. Sæt derefter apparatet oprejst igen, sørg for at det står stabilt og sluk det. Vent indtil dampmoppen har kølet ned (ca. 5 min.).

Efter brug

- Vent, indtil dampmoppen er har kølet ned.
- Afbryd dampmoppen fra stikkontakten.
- Tøm vandbeholderen.
- Tag rengøringspuden (6) af og vask den i henhold til plejevejledningen, der står på den, så den er klar til næste brug.

VEDLIGEHOELDELSE

Vedligeholdelse og rengøring

Dit apparat med ledning er beregnet til brug i lang tid med minimal vedligeholdelse. Apparatets evne til at virke ordentligt afhænger af pleje og regelmæssig rengøring.

Advarsel! Før apparatet eller ledningen vedligeholdes eller rengøres, skal du slukke apparatet og trække stikket ud af stikkontakten.

- Tør apparatet af med en blød og fugtig klud.
- Ved genstridige pletter, kan du bruge en mild opløsning af sæbe og vand til at fugte din klud.

Pleje af rengøringspuderne

Vaskeinstruktioner: Brug ikke stofbalsam. Skal være helt tørt, før det bruges igen.

Forsigtig! Følg rengøringsinstruktionerne, der står på etiketten på rengøringspuden.

Fejlfinding

Hvis dit apparat ikke virker ordentligt, skal du følge instruktionerne nedenfor. Hvis dette ikke løser problemet, bedes du kontakte en lokal fagperson.

Problem	Trin	Mulig løsning
Dampmoppen tænder ikke.	1.	Se, om apparatet er sluttet ordentligt til en stikkontakt
	2.	Sørg for, at apparatet er tændt på tænd/sluk-knappen
	3.	Kontroller sikringen i stikkontakten
Der strømmer ikke damp ud af dampmoppen	4.	Sørg for, at apparatet er tændt, kedlen er blevet varmet op i 20 sekunder og tryk derefter på dampstrøm-knappen.
	5.	Se, om vandbeholderen er fuld. Bemærk: Når apparatet først fyldes op eller hvis det løber tør for vand, kan det tage op til 45 sekunder, før apparatet begynder at dampe igen
	6.	Se trin 1, efterfulgt af trin 2, 3 og 4
Dampen holder op med at strømme ud af dampmoppen under brug	7.	Se trin 4, efterfulgt af trin 5 og 3

Der strømmer for meget damp ud af dampmoppen under brug	8.	Apparatet har to dampstrømningsindstillinger. Sæt dampstrømmen på lav damp ved at trykke på knappen
Der strømmer for lidt damp ud af dampmoppen under brug	9.	Apparatet har to dampstrømningsindstillinger. Sæt dampstrømmen på høj damp ved at trykke på knappen

Tekniske data

Effektmodel:	HYDROSWIFT
Spænding	220-240 V
Effekt	1500 W
Vandbeholderens kapacitet	400 ml

Beskyttelse af miljøet



Dette symbol på produktet eller i vejledningen betyder, at det udtjente elektriske eller elektroniske udstyr ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. I EU-lande findes der separate genbrugsordninger. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren for yderligere oplysninger.

Power International AS
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER



Varning! Läs alla säkerhetsvarningar och alla instruktioner. Om du inte följer nedanstående varningar och anvisningar kan det leda till elektriska stötar, brand och/eller allvarliga personskador.



Varning! Vid användning av nätanslutna apparater ska grundläggande säkerhetsåtgärder, inklusive följande, alltid följas för att minska risken för brand, elektriska stötar, personskador och materiella skador.

1. Denna apparat är endast avsedd för inomhusbruk i hushåll.
2. Den avsedda användningen beskrivs i denna bruksanvisning.
3. Spara denna bruksanvisning för framtida bruk.
4. Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller med bristande erfarenhet och kunskap, om de inte övervakas eller instrueras i användningen av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn bör hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.
5. Förvara apparaten utom räckhåll för barn under 8 år när den är inkopplad eller svalnar.
6. Kontrollera att inga delar är skadade eller defekta innan du använder apparaten. Kontrollera om det finns trasiga delar, skadade strömbrytare eller annat som kan påverka funktionen.
7. Använd inte apparaten om den har tappats, om det finns synliga tecken på skador eller om den läcker.
8. Om nätkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren eller av en auktoriserad serviceverkstad.
9. Ångmoppen har utformats för sanering och rengöring av förseglade trägolv, förseglade laminatgolv, linoleumgolv, vinylgolv, keramiska plattor, stengolv och marmorgolv.

10. Rikta inte vätskan eller ångan mot utrustning som innehåller elektriska komponenter, t.ex. insidan av ugnar.
11. Koppla ur apparaten efter användning och innan du utför något underhåll.
12. Dra ut kontakten under påfyllning och rengöring.
13. Lämna inte apparaten utan uppsikt när den är ansluten till ett eluttag.
14. Om du använder tillbehör eller utrustning eller utför någon åtgärd med denna apparat som inte rekommenderas i denna bruksanvisning kan det medföra risk för personskador.

Använda apparaten

1. Rikta inte ångan mot människor, djur, elektriska apparater eller eluttag.
2. Apparaten får inte utsättas för regn.
3. Lägga inte apparaten i vatten.
4. Lämna inte apparaten utan uppsikt.
5. Lämna inte apparaten ansluten till ett eluttag när den inte används.
6. Dra aldrig i nätsladden för att koppla bort apparaten från vägguttaget. Håll sladden borta från värme, olja och vassa kanter.
7. Hantera inte ångrengöraren med våta händer.
8. Dra inte eller bär i sladden, använd inte sladden som handtag, stäng inte dörren med sladden i handen, dra inte sladden runt skarpa hörn och utsätt inte sladden för uppvärmda ytor.
9. Använd inte apparaten i ett slutet utrymme som är fyllt med ångor från oljebaserad thinner, mothäftande ämnen, brandfarligt damm eller andra explosiva eller giftiga ångor.
10. Kontrollera med tillverkaren om den är kompatibel med din typ av golv.

11. Använd inte på läder, vaxpolerade möbler eller golv, syntetiska tyger, sammet eller andra ömtåliga material som är känsliga för ånga.



Varning! Använd inte på oförseglade trägolv eller oförseglade laminatgolv. På ytor som har behandlats med vax eller vissa vaxfria golv kan förlora sin glans på grund av värmen och ångan. Testa alltid ett litet, isolerat område innan du rengör hela ytan.

Kontrollera bruks- och skötselanvisningarna från golv tillverkaren.

1. Håll aldrig avkalkningsmedel, aromatiska ämnen, alkohol eller rengöringsmedel i ångrengöraren, eftersom det kan skada den eller göra den osäker att använda.
2. Om strömbrytaren i hemmet löser ut när du använder ångfunktionen ska du omedelbart sluta använda produkten och kontakta kundtjänst. (Risk för elektrisk stöt.)
3. Apparaten avger mycket het ånga för att desinficera ytor. Ånghuvudet, rengöringsdynorna och matttillbehöret blir mycket varma under användning.

Elsäkerhet



Varning! Varning! Denna produkt måste vara jordad. Kontrollera alltid att elförsörjningen motsvarar volten på märkplåten.

Strömkontakten måste passa till uttaget. Ändra aldrig kontakten på något sätt. Omodifierade stickproppar och matchande uttag minskar risken för elektriska stötar.

1. Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren eller en auktoriserad fackman för att undvika fara.

Försiktighet! Använd alltid lämpliga skor när du använder din ångmopp och när du byter tillbehör. Använd inte tofflor eller skor med öppen tå.

1. Locket kan bli varmt under användning.
2. Ånga kan tränga ut från apparaten under användning. Var försiktig och rör INTE vid några delar som kan bli varma under användning.
3. Stäng av apparaten och dra ut kontakten innan du fyller på vattentanken.
4. Om du ser ånga komma ut från den handhållna ångtvätten, stäng omedelbart av och dra ut kontakten ur vägguttaget. Låt den svalna. **FORTSÄTT INTE ATT ANVÄNDA APPARATEN.** Kontakta tillverkaren eller en auktoriserad reparatör.

Efter användning

1. Koppla ur apparaten och låt den svalna före rengöring.
2. Förvara apparaten på en torr plats när den inte används.
3. Se till att barn inte har tillgång till förvarade apparater.

Inspektion och reparationer

1. Dra ur kontakten och låt apparaten svalna innan du utför underhåll eller reparationer.
2. Kontrollera regelbundet om nätsladden är skadad.
3. Använd inte apparaten om någon del är skadad eller defekt.
4. Låt en auktoriserad reparatör reparera eller byta ut alla skadade eller defekta delar.
5. Försök aldrig att ta bort eller byta ut några andra delar än de som anges i denna bruksanvisning.

Kvarvarande risker

Vid användning av verktyget kan det uppstå ytterligare risker som inte finns med i de bifogade säkerhetsanvisningarna. Dessa risker kan uppstå till följd av felaktig användning, långvarig användning etc. Även om relevanta säkerhetsbestämmelser tillämpas och säkerhetsanordningar installeras kan vissa kvarstående risker inte undvikas. Dessa inkluderar:

1. Skador orsakade av beröring av rörliga delar.
2. Skador orsakade av beröring av heta delar.
3. Skador som uppstår vid byte av delar eller tillbehör.
4. Skador på grund av långvarig användning av apparaten. När du använder en apparat under längre perioder, se till att du tar regelbundna pauser.

Etiketter på apparaten

Följande piktogram visas på apparaten tillsammans med datumkoden.

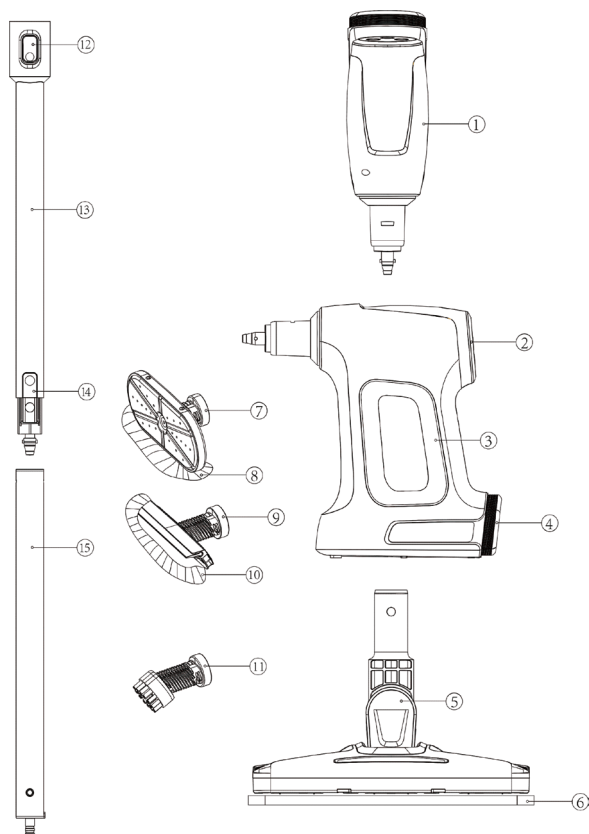


FÖRSIKTIGHET! Het ånga.



Tvättas i 60°C. Använd ej blekmedel eller sköljmedel.

PRODUKTÖVERSIKT

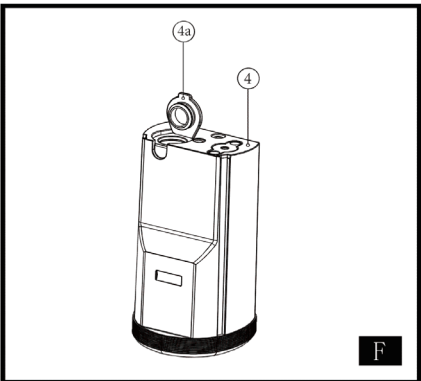
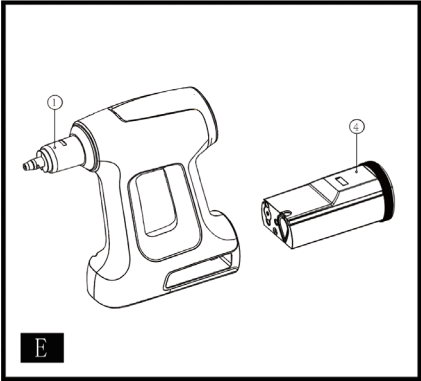
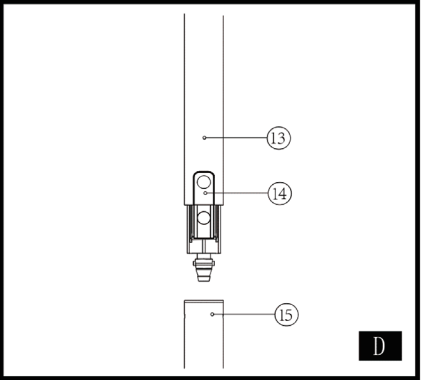
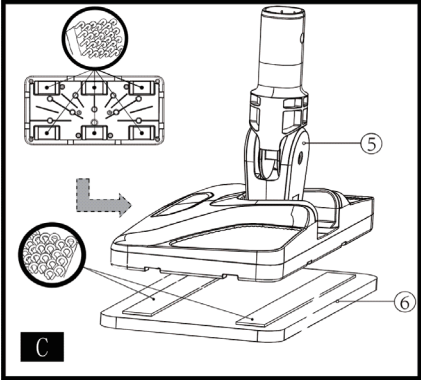
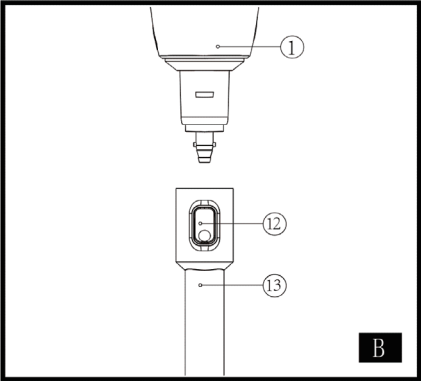
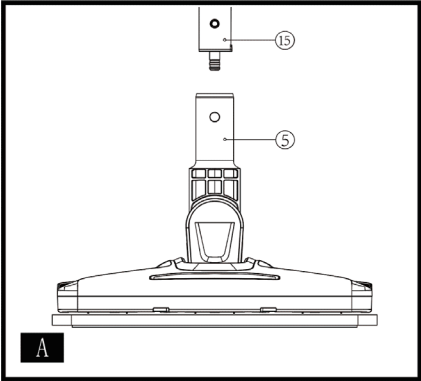


Komponenter

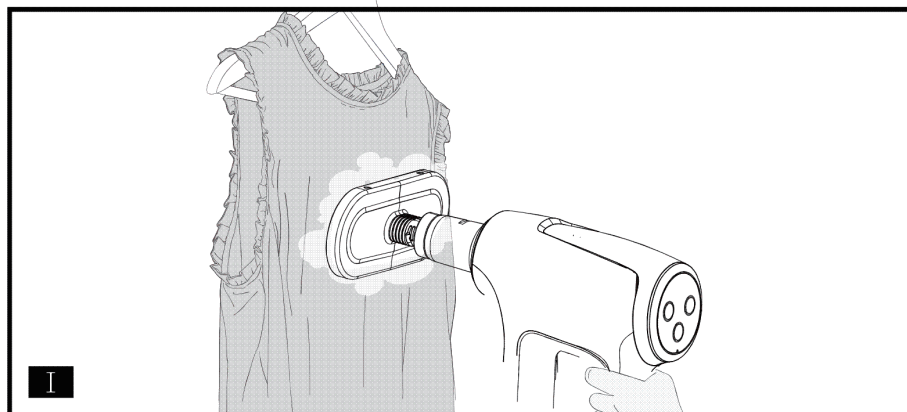
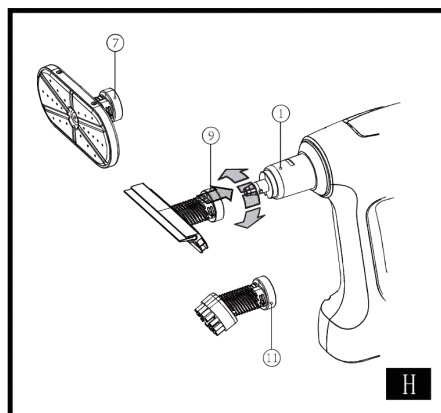
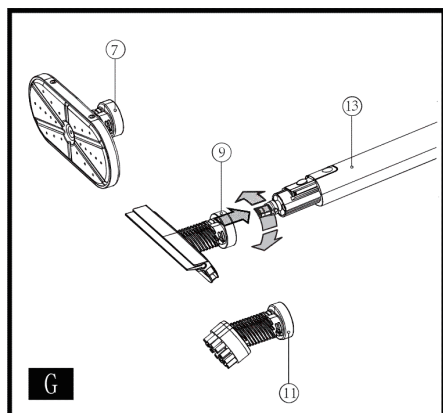
Denna apparat innehåller följande komponenter:

- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1. Ångengörare | 8. Skydd för klädångare |
| 2. Användargränssnitt för ånga | 9. Tillbehör till gummiraka |
| 3. Handhållen ångmaskin | 10. Skydd till gummiraka |
| 4. Vattentank | 11. Liten borste |
| 4a. Påfyllningslock | 12. Frigöringsknapp för golvförlängning |
| 5. Golvrengöringshuvud | 13. Golvförlängning |
| 6. Rengöringsdyna för golv | 14. Utlösningsknapp för aluminiumrör |
| 7. Tillbehör för ångkokare för plagg | 15. Aluminiumrör |

PRODUKTANVISNINGAR & INSTALLATION



PRODUKTANVISNINGAR & INSTALLATION



Montering

Varning! Innan du följer någon av följande anvisningar ska du se till att apparaten är avstängd, urkopplad, kall och inte innehåller något vatten.

Fäst aluminiumröret på golvrengöringshuvudet (fig. A)

- Skjut in golvförlängningen (15) i golvrengöringshuvudet (9) tills den klickar fast ordentligt, se bild A.

Fäst den handhållna ångrengöraren på golvförlängningen (fig. B)

- Tryck fast ångrengöraren (1) ordentligt på golvförlängningen (13) så att den sitter korrekt över anslutningen och klickar fast ordentligt.

Varning! Kontrollera tätningen mellan ångregöraren (1) och golvförlängningen (13) före varje användningstillfälle. Om tätningen inte fungerar eller är skadad ska du inte använda apparaten. Kontakta tillverkaren eller närmaste auktoriserade reparationsverkstad.

Demontering av ångregöraren (bild B)

- Tryck på frigöringsknappen (12) på golvförlängningen (13) och lyft bort ångregöraren (1) från anslutningen.

Fäst en rengöringsdyna (bild C)

- Lägg en rengöringsdyna (6) på golvet med kardborrebandets "ögla" uppåt.
- Tryck lätt ner ångmoppen på rengöringsdynan.

Försiktighet! Lämna aldrig ångmoppen på samma ställe på någon yta under någon längre tid. Placera den alltid i upprätt läge när den står stilla och se till att den är avstängd när den inte används.

Fäst aluminiumröret på golvförlängningen (bild D)

Tryck på aluminiumrörets frigöringsknapp (14) för att styra monteringen av aluminiumröret (15) och golvförlängningen (13).

Montering av vattentanken (bild E)

Vattentanken (4) kan tas bort från ångregöraren (1) för påfyllning.

Ta bort en rengöringsdyna

Försiktighet! Använd alltid lämpliga skor när du byter rengöringsrondell på din ångmopp.

Använd inte tofflor eller skor med öppen tå.

- Ställ tillbaka ångmoppen i upprätt läge och stäng av den (OFF).
- Vänta tills den har svalnat (ca 5 minuter).
- Lyft bort ångmoppen från rengöringsdynan (6) och frigör den från kardborrefästet.

Fylla på vattentanken (bild F)

Anmärkning! Fyll vattentanken (4) med rent kranvatten (använd inga tillsatser eller kemikalier).

Anmärkning! I områden med hårt vatten, använd avjoniserat vatten.

- Öppna påfyllningslocket (4a) genom att fälla upp det.
- Fyll vattentanken (4) med vatten (använd inga tillsatser eller kemikalier).

Varning! Behåll vertikal position under påfyllningen, med locket överst.

Varning! Vattentanken har en kapacitet på 0,4 liter; överfyll inte.

- Stäng påfyllningslocket ordentligt.

Anslut adapter och tillbehör till ångrengöraren

Varning! Kontrollera tätningen mellan den handhållna ångrengöraren och adaptern före varje användningstillfälle. Om tätningen inte fungerar som den ska eller är skadad, kontakta närmaste auktoriserade reparatör. Använd inte apparaten.

Montera tillbehör 7 - 12 (bild G, H)

- Rikta in klackarna på adaptern mot urtagen på tillbehöret.
- Tryck fast tillbehöret på ångmunstycket och vrid moturs tills det klickar på plats.

Ta bort ett tillbehör

- Vrid tillbehöret medurs och dra sedan bort det från ångrengöraren.

Varning! Låt enheten och alla tillbehör svalna innan du försöker ta bort dem.

Viktigt! Denna enhet dödar 99,9% av alla bakterier och bakterier när den används enligt anvisningarna i denna bruksanvisning, med mikrofiberrondellerna monterade och med en kontinuerlig körtid på 90 sekunder.

Slå på och av

- Tryck på strömbrytaren för att slå på apparaten. Det tar cirka 20 sekunder för pannan att värmas upp. När pannan är uppe i temperatur trycker du på en ånginställning för att skapa ånga.

- Tryck på strömbrytaren för att stänga av apparaten.

Försiktighet! Lämna aldrig ångmoppen på samma ställe på någon yta under någon längre tid.

Placera den alltid i upprätt läge när den står stilla och se till att den är avstängd när den inte används.

Försiktighet! Töm alltid ångmoppen efter användning.

Anmärkning! Vid första påfyllningen eller efter torrkörning kan det ta upp till 45 sekunder innan ånga produceras.

Golv/skivbänk	Inställning
Trä/Laminat	Låg ånginställning
Kakel/Vinyl	Hög ånginställning
Sten/Marmor	Hög ånginställning
Tillbehör	Inställning
Golvborste	Hög ånginställning
Liten borste	Hög ånginställning
Fönsterskrapa	Låg ånginställning
Ångmaskin för plagg	Låg ånginställning

Användargränssnitt för ånga

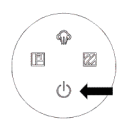
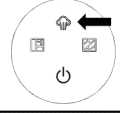
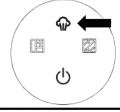
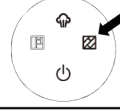

Denna ångmopp är utrustad med en användarpanel för ånga (2) som visar två ånginställningar. Med hjälp av dessa inställningar kan du välja rätt driftläge för din specifika rengöringsuppgift.

- Slå på enheten genom att trycka på strömbrytaren.

- Den vita LED-lampan börjar blinka när pannan värms upp.

- Den vita lysdioden lyser med fast sken när pannan har uppnått drifttemperaturen.

- Tryck antingen på knappen för låg eller hög ånghalt för att generera ånga.
- Den vita LED-lampan visar vilken ånginställning som används.
- För att pausa ångflödet, tryck på ångknappen; den vita LED-lampan släcks.
- Tryck på strömbrytaren för att stänga av apparaten.

	AV (LED-lampan blinkar)
	PÅ (pannan värms upp, LED blinkar i 20 sekunder)
	PÅ (pannan klar)
	PÅ (inställning för hög ångnivå)
	PÅ (inställning för låg ångnivå)

OBS: Du kan välja den ångvolym som krävs för just din rengöringsuppgift. Kontrollera alltid att du använder rätt inställning innan du använder din ångmopp.

Tips för optimal användning

Allmänt

Försiktighet: Använd aldrig ångmoppen utan att först sätta på en rengöringsrondell.

- Dammsug alltid eller sopa golvet innan du använder ångmoppen.
- Det enklaste sättet att använda apparaten är att luta den i 45° vinkel och rengöra långsamt genom att täcka en liten yta åt gången.
- Använd endast vatten; använd inga tillsatser eller kemikalier. För att ta bort envisa fläckar från vinyl- eller linoleumgolvet, förbehandla med mildt rengöringsmedel och lite vatten innan du använder ångmoppen.

Ångrengöring med mopp

- Sätt fast den handhållna ångrengöraren på golvförlängningen (13).
- Placera en rengöringsdyna (6) på golvet med kardborrebandets "ögla" uppåt.
- Tryck lätt ner ångmoppen på rengöringsdynan (6).
- Anslut ångmoppen till eluttaget.
- Tryck på ON/OFF (PÅ/AV)-knappen Det tar cirka 20 sekunder för pannan att värmas upp.

Anmärkning! Vid första påfyllningen eller efter torrkörning kan det ta upp till 45 sekunder innan ånga produceras.

- När temperaturen har stigit trycker du på önskad ånginställningsknapp för att starta ångflödet.
- Det tar några sekunder för ångan att tränga in i rengöringsdynan. Ångmoppen kommer nu att glida lätt över de ytor som ska desinficeras/rengöras.
- Tryck och dra ångmoppen långsamt över ytan för att noggrant ångrengöra varje del.
- När du är klar trycker du på ångflödesknappen för att stoppa ångflödet, återgår till upprätt läge, ser till att den har stöd och stänger av. Vänta tills ångmoppen har svalnat (ca 5 min).

Försiktighet! Det är viktigt att hålla koll på vattennivån i vattentanken. För att fylla på:

1. Ställ ångmoppen upprätt så att den får stöd.
2. Stäng av den och dra ut kontakten ur eluttaget.
3. Fyll på vattentanken.

Försiktighet! Lämna aldrig ångmoppen på samma ställe på någon yta under någon längre tid. Placera alltid ångmoppen i upprätt läge när den står stilla och se till att den är avstängd när den inte används.

Ångtvätt av plagg (fig. 1)

- Montera önskat tillbehör (7).
- Montera den nödvändiga dynan (8).

Anmärkning! Plagghuvudet (7) får inte användas utan dynan (8).

- Anslut den handhållna ångrengöraren till ett eluttag. Tryck på ON/OFF (PÅ/AV)-knappen. Det tar cirka 20 sekunder för pannan att värmas upp.

Anmärkning! Vid första påfyllningen eller efter torrkörning kan det ta upp till 45 sekunder innan ånga produceras.

- När pannan har nått rätt temperatur trycker du på önskad ånginställningsknapp för att starta ångflödet.
- När du är klar trycker du på ångflödesknappen för att stoppa ångflödet, återgår till upprätt läge, ser till att den har stöd och stänger av. Vänta tills ångmoppen har svalnat (ca 5 min).

Efter användning

- Vänta tills ångmoppen har svalnat.
- Dra ut ångmoppens stickpropp ur eluttaget.
- Töm vattentanken.
- Ta bort och tvätta rengöringsrondellen (6) enligt de anvisningar som finns tryckta på den, så att den är klar för nästa användning.

UNDERHÅLL

Underhåll och rengöring

Din sladdanslutna apparat har utformats för att fungera under lång tid med minimalt underhåll. En kontinuerlig och tillfredsställande drift är beroende av korrekt skötsel av apparaten och regelbunden rengöring.

Varning! Stäng av apparaten och dra ut kontakten innan du utför underhåll eller rengöring på sladdanslutna apparater.

- Torka av apparaten med en mjuk, fuktig trasa.
- För envisa märken, använd en mild lösning av tvål och vatten för att fukta trasan.

Skötsel av rengöringsrondellerna

Instruktioner för rengöring: Inget sköljmedel. Låt torka helt före återanvändning.

Försiktighet! Följ de rengöringsanvisningar som finns på rengöringsrondellens etikett.

Felsökning

Följ anvisningarna nedan om apparaten inte fungerar som den ska. Om detta inte löser problemet, kontakta din lokala reparatör.

Problem	Steg	Möjlig lösning
Ångmoppen slås inte på	1.	Kontrollera att enheten är ansluten till ett vägguttag
	2.	Se till att enheten är påslagen med strömbrytaren
	3.	Kontrollera säkringen i stickproppen
Ångmoppen producerar inte ånga	4.	Se till att enheten är påslagen, att pannan har värmts upp i 20 sekunder och tryck sedan på ångflödesknappen.
	5.	Kontrollera att vattentanken är full. OBS: Vid första påfyllningen eller efter torrkörning kan det ta upp till 45 sekunder innan ånga produceras.
	6.	Kontrollera steg 1, sedan 2, sedan 3, sedan 4
Ångmoppen slutar producera ånga under användning	7.	Kontrollera steg 4, sedan 5, sedan 3

Ångmoppen producerar för mycket ånga under användning	8.	Enheten har två inställningar för ångflöde. Ställ in ångflödet på låg ånghalt genom att trycka på knappen
Ångmoppen producerar för lite ånga under användning	9.	Enheten har två inställningar för ångflöde. Ställ in ångflödet på hög ånga genom att trycka på knappen

Tekniska data

Strömmodell:	HYDROSWIFT
Spänning	220-240 V
Effekt	1500 W
Vattenbehållarens kapacitet:	400 ml

Beskyttelse af miljøet



Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att dina elektriska och elektroniska apparater ska källsorteras när de är förbrukade och att de inte får slängas i hushållssoporna. Det finns särskilda insamlingssystem för återvinning inom EU. För ytterligare information, kontakta din kommun eller din återförsäljare där du köpte produkten. Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att dina elektriska och elektroniska apparater ska källsorteras när de är förbrukade och att de inte får slängas i hushållssoporna. Det finns särskilda insamlingssystem för återvinning inom EU.

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

